



Parait le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements \$4 par an
Subscriptions a year

Payables d'avance
Payable in advance

MUNICIPAL

Gazette MUNICIPALE

DE—OF

Montreal

Organe officiel de la Corporation
de la Ville de Montréal Official organ of the Corporation
of the City of Montreal

CANADA

Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit:

"La Gazette Municipale"
Bureau de Poste: 465 ou 42 Place Jacques-Cartier, Montréal

Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit:

"La Gazette Municipale"
Hôtel de Ville, — Montréal

All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows:

"The Municipal Gazette"
Post Office Box: 465 or 42
Jacques-Cartier Square, Montreal.
All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows:

"The Municipal Gazette"
City Hall, — Montreal.
TELEPHONE MAIN 4240

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée, du 20 juin 1911, a. m.

M. Lachapelle, Président; Tous présents.

1.—M. McFaill, représentant de la Bithulitic Asphalt & Paving Co., se présente devant le Bureau afin d'expliquer la soumission de cette Compagnie et déclare que cette compagnie est prête à faire une offre qu'il prétend favorable aux intérêts de la Ville.

Les Commissaires l'informent qu'ils seront heureux de recevoir leur offre par écrit et qu'ils la prendront en sérieuse considération.

2.—Soumise une réquisition No 14 pour impressions et articles de papeterie.

Approuvée.

3.—Soumise une demande du Surintendant des Egouts, approuvée par l'Ingénieur en Chef, demandant un crédit de \$10,000 pour réparations et nettoyage des Egouts.

Résolu: De référer au Contrôleur de la Cité pour rapport.

4.—Soumis un rapport de l'Inspecteur de la Cité, approuvé par l'Ingénieur en Chef, sur le coût approximatif de la complétiion des trottoirs permanents construits dans le quartier Laurier en 1909.

Résolu: De référer au Trésorier de la Cité pour faire préparer les rôles.

5.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, "re" réclamation des héritiers de feu Johnston Cairns, en son vivant membre de la brigade du feu, déclarant que cette réclamation n'est pas justifiée.

Résolu: En conséquence de rejeter ladite réclamation.

6.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, "re" lettre de M. J. B. Baillargeon, pour un permis pour faire circuler deux Tally-Ho, pendant les mois de juillet et aout, recommandant d'autoriser le Chef de Police à accorder le permis demandé et à indiquer audit Baillargeon les endroits où il devra faire stationner les deux dits Tally-Ho.

Résolu: De transmettre ledit rapport au Chef de Police pour sa gouverne.

7.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité, "re" construction du Tunnel de la Ville de St-Louis et demande de la Cité pour prolonger les délais.

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 20th June 1911, a.m.

Present: All the members of the Board; Mr Lachapelle in the chair.

1.—Mr. McFaill, representing the Bithulitic Asphalt & Paving Co., appeared before the Board and gave some explanations concerning the tender submitted by the said Company and stated that the latter was prepared to make an offer, which would be advantageous to the City.

The Commissioners informed him that they will be pleased to receive an offer in writing and that they will duly consider the same.

2.—Submitted a requisition (No. 14) for printing and stationery.

Approved.

3.—Submitted a report from the Superintendent of Sewers, approved by the Chief Engineer, asking for an appropriation of \$10,000 to repair and clean the sewers.

Referred to the City Comptroller for a report.

4.—Submitted a report from the City Surveyor, approved by the Chief Engineer, giving the approximate cost of completing the permanent sidewalks laid in Laurier Ward, in 1909.

Referred to the City Treasurer with instructions to have the rolls prepared.

5.—Submitted a report from the Chief City Attorney "re" claim of the heirs of the late Johnston Cairns, who was in his life-time a member of the Fire Brigade, stating that said claim is not justified.

Resolved: To reject such claim.

6.—Submitted a report from the Chief City Attorney "re" application from Mr. J. B. Baillargeon, for a permit to run two Tally-Hos, during the months of July and August, recommending that the Chief of Police be authorized to issue the permit applied for and to indicate to Mr. Baillargeon the places where the said Tally-Hos shall stand.

Resolved: To transmit said report to the Chief of Police for his guidance.

7.—Submitted a report from the City Attorney "re" construction of the tunnel in the Town of St. Louis and the extension of the delay for the completion of the works.

Résolu: De référer au Département en Loi avec instructions de surveiller la chose et de protéger les intérêts de la Cité.

8.—Soumis un rapport du Département en Loi, "re" jugement dans la cause du Canadian Pacific Ry Co., vs. La Cité de Montréal, référé au Bureau des Commissaires par le Conseil.

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir ce qui reste à faire, vu que ledit rapport a été référé aux Commissaires tout simplement.

9.—Soumise une demande de M. l'échevin Drummond, à l'effet de faire arroser le Boulevard Rosemont et une partie du Chemin St-Michel.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef avec instructions de tâcher de procurer une tonne d'arrosage pour le quartier Rosemont.

10.—Le Surintendant des Marchés fait rapport qu'il a fait subir des examens aux aspirants à la position d'Assistant Commis au Marché à foin et recommandant la nomination de M. Octave Blain.

Résolu: De nommer ledit M. Blain à cette position, au salaire que retirait M. Laniel.

11.—Soumis un rapport de l'Inspecteur des Bâtiments, approuvé par l'Ingénieur en Chef, "re" demande de MM. Jacobs et Jacobs, pour permis d'emmagasiner de la gazoline.

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir si les Commissaires peuvent recommander l'octroi d'un permis pour emmagasiner de la gazoline sur la propriété privée.

12.—Soumis un rapport du Médecin Officier de Santé, au sujet des eaux de surface provenant de la carrière de M. Limoges, en amont du dépotoir de la Ville, et qui viennent s'y répandre en abondance au nord de l'Avenue Laurier.

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir si le propriétaire de cette carrière est responsable des dommages qui peuvent provenir de l'écoulement de ces eaux, et quels moyens la ville doit prendre pour se protéger contre les dommages qui pourraient survenir par la négligence des voisins.

13.—Soumis un rapport de l'agent des Achats et des ventes au sujet de l'achat du ciment pour les travaux de la ville.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

14.—Soumis un rapport du département en Loi, "re" La Cité de Montréal vs. The Ontario Fire Insurance Company & al, suggérant que la loi en vertu de laquelle la Cité est autorisée à collecter des compagnies d'assurance leur quote part dans le coût du salaire, etc., du Commissaire des Incendies, soit abrogée en ce qui concerne la Cité, et la charte de ladite Cité amendée, de façon à permettre à ladite Cité d'imposer aux compagnies d'assurance contre les incendies une taxe suffisante pour permettre à la ville de se récupérer des montants qui sont par elle déboursés pour le maintien du Commissaire des Incendies, dans l'intérêt plus particulier de ces mêmes compagnies d'assurance.

Résolu: De référer ce rapport à la Commission de Législation avec prière d'agir en conformité des suggestions contenues audit rapport.

15.—Soumise une communication de S. H. le Maire de la Ville de Québec, priant le Bureau de permettre au Chef du département des Incendies de passer une journée à Québec pour inspecter la brigade du feu de ladite ville, et donner des suggestions quant à la réorganisation de ladite brigade.

Résolu: D'informer S. H. le Maire de Québec que le Bureau se rend à sa demande avec plaisir, et d'informer le Chef du département des Incendies en conséquence.

16.—Soumis un rapport du Chef du département des Incendies, au sujet de l'offre de M. E. Lemieux de vendre à la ville, pour l'érection d'un poste, un terrain situé au No 71-73 rue Mansfield.

Résolu: Que le Bureau ne peut considérer cette offre, vu que le prix demandé est trop élevé.

17.—Le Trésorier de la Cité fait rapport qu'il a engagé MM. H. Cousineau et P. J. Dumphy comme commis surnuméraires dans son département, ceci ne devant causer

Referred to the Law Dept., with instructions to attend to the matter and protect the City's interests.

8.—Submitted a report from the Law Dept., "re" judgment in the case of the C.P.R.Co., vs the City of Montreal, which was referred to the Board of Commissioners by the Council.

Resolved: To refer back the same to the Law Dept., in order to know what remains to be done, inasmuch as the said report was simply referred to the Commissioners.

9.—Submitted a communication from Ald. Drummond, asking that Rosemont Boulevard and a portion of St. Michael Road be watered.

Resolved: To refer the same to the Chief Engineer with instructions to secure, if possible, a watering-cart for Rosemont Ward.

10.—The Supt. of Markets reported that he had examined the candidates for the position of Asst Clerk of the Hay Market and recommended the appointment of Mr Octave Blain.

Resolved: To appoint Mr. Blain to said position at the same salary as that received by Mr. Laniel.

11.—Submitted a report from the Inspector of Buildings, approved by the Chief Engineer, "re" application from Messrs Jacobs & Jacobs for a permit to store gasoline.

Resolved: To refer the same to the Law Dept. in order to ascertain whether the Commissioners may recommend the granting of a permit to store gasoline on private property.

12.—Submitted a report from the Medical Health Officer anent the surface water which flows from Mr. Limoges' quarry, above the City's dump, and which floods the said dump, north of Laurier Ave.

Resolved: To refer the same to the Law Dept., for a report as to whether the owner of said quarry is responsible for the damages which may result from the flow of said water and as to the measures the City should take in order to protect itself against the damages caused thereby.

13.—Submitted a report from the Sales & Purchasing Agent concerning the purchase of the cement required for municipal works.

Referred to the Chief Engineer for a report.

14.—Submitted a report from the Law Dept., "re" City of Montreal, vs. the Ontario Fire Insurance Co., et al., suggesting that the Act under which the City is authorized to collect from insurance companies their share of the salary, etc., of the Fire Commissioner be repealed as regards the City, and that the Charter be amended so as to allow the City to levy on fire insurance companies a sufficient tax to enable the City to recover the amounts disbursed for the maintenance of the Fire Commission, chiefly in the interest of such insurance companies.

Resolved: To refer said report to the Legislation Committee with a request that the suggestions contained therein be carried into effect.

15.—Submitted a communication from H.W. the Mayor of the City of Quebec, requesting the Board to allow the Chief of the Fire Dept. to spend a day in Quebec in order to inspect the Fire Brigade of that City and make such suggestions as he may deem advisable for the re-organization of said Brigade.

Resolved: To inform H. W. the Mayor of Quebec that the Board comply with his request with pleasure and to notify the Chief of the Fire Dept. accordingly.

16.—Submitted a report from the Chief of the Fire Dept. anent the offer from Mr. E. Lemieux to sell to the City a piece of land situated at No 71-73 Mansfield St., for the erection of a fire station.

Resolved: That the Board cannot accept such offer, as the price asked for is too high.

17.—The City Treasurer reported that he had appointed Messrs H. Cousineau and P. J. Dumphy as supernumerary clerks in his department and that this would not necessi-

aucun vote d'argent, vu qu'il a assez d'argent à sa disposition pour payer le salaire de ces employés temporaires, à \$2.25 par jour.

Résolu: D'approuver lesdits engagements.

18.—Soumise une lettre de M. F. Clavette, offrant sa résignation comme employé du département du Contrôleur et Auditeur de la Cité.

Résolu: D'accepter ladite résignation.

19.—Soumis un avis et protêt des exécuteurs testamentaires de la succession de feu Henry Logan, protestant contre le présent site de l'Hôpital des Varioleux, rue Moreau et demandant que ledit Hôpital des Varioleux soit enlevé de cet endroit.

Résolu: De référer au département en Loi avec prière de faire rapport.

20.—Soumis un rapport du Président du Bureau des Evaluateurs au sujet de la signature d'un contrat pour exempter Dame Wm. Davis de payer des taxes en échange de la cession de l'Avenue McDonald.

Résolu: De référer au département en Loi pour savoir si la Cité peut signer légalement ce contrat et inclure d'autres rues dans ledit contrat.

21.—Soumis un rapport du Surintendant des Egouts, approuvé par l'Ingénieur en Chef, recommandant de poser un tuyau d'égout dans la rue Beaumont, quartier Bordeaux.

Attendu que par les clauses d'annexion du quartier Bordeaux, la Cité s'est engagée à poser un tuyau d'égout dans la rue Beaumont, dans toute sa longueur, ainsi que sur l'Avenue Park, jusqu'à l'Avenue Abraham, en allant vers le Nord;

Attendu que la C. J. McLaren Belting Co., Ltd., a établi sur cette rue une importante manufacture et qu'une demande a été faite à la Cité par ladite compagnie de construire ledit égout, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant qu'une somme de \$1,000 soit votée pour la construction dudit égout, ladite somme étant payable en entier par la Cité.

Ajournement.

L. N. SENECAL,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 21 juin 1911, a. m.

M. Lachapelle, Président; Tous présents.

1.—M. l'Echevin Gauvin, pro-maire, se présente devant le Bureau et demande s'il ne serait pas à propos, vu la fête du couronnement, jeudi et la St-Jean-Bapt'ste, samedi, de permettre aux employés de s'absenter le vendredi et le samedi, pourvu toutefois que les bureaux restent ouverts et qu'un personnel suffisant soit retenu pour répondre aux besoins des affaires.

Résolu: D'approuver cette suggestion.

2.—Résolu: Que MM. Finlay & Spence soient choisis comme les architectes chargés de préparer les plans et devis pour la construction d'un poste de pompiers sur la rue Mill. La dite nomination sujette à l'approbation du bail, par le Département en Loi, pour la location du terrain.

3.—Soumise une demande de l'échevin Gauvin de faire construire des trottoirs et pavages sur la rue Plessis, entre les rues Ontario et Lafontaine.

Référente à l'Ingénieur en Chef.

4.—Le Bureau procède en compagnie de l'Ingénieur en Chef, à l'étude du tableau préparé des prix contenus dans les soumissions pour pavages permanents, et il est

Résolu: De recommander au Conseil que la Ville entre prenne pour \$260,000 de travaux à la journée, et que les rues à pavier soient avec les matériaux ci après désignés et par les soumissionnaires ci-dessous désignés:

Université, Bithulitic Paving Co., à \$2.50 la verge, avec une garantie de \$1.00 par verge.

Beaudry, de Ste-Catherine à Robin, en "Apposite" par la Hassam Paving Co., à \$2.04 la verge.

Chambord, Parc Lafontaine à Mont-Royal, Hassam Paving Co., "Tarvia", à \$1.99 la verge.

tate any vote of money, inasmuch as he had sufficient funds at his disposal to pay the salary of these temporary employees, at the rate of \$2.25 per diem.

Resolved: To approve said appointments.

18.—Submitted a letter from Mr. F. Clavette, tendering his resignation as employee in the City Comptroller and Auditor's Department.

Resolved: To accept said resignation.

19.—Submitted a notification and protest from the executors of the estate of the late Henry Logan, protesting against the present site of the small-pox hospital, on Moreau St., and asking that said hospital be removed to another place.

Resolved: To refer the same to the Law Dept., for a report.

20.—Submitted a report from the Chairman of the Board of Assessors anent the signing of an agreement exempting De. Wm. Davis from paying any taxes in return for the cession of McDonald Avenue.

Referred to the Law Dept. in order to ascertain whether the City may legally sign such agreement and include other streets therein .

21.—Submitted a report from the Supt. of Sewers, approved by the Chief Engineer, recommending that a sewer be laid in Beaumont St., Bordeaux Ward.

Whereas by the clauses of the statute concerning the annexation of Bordeaux Ward, the City agreed to lay a sewer in Beaumont St., throughout its entire length, and in Park Ave. as far North as Abraham St;

Whereas the C. J. McLaren Belting Co., Ltd., has established on said street an important factory and the said company has requested the City to lay such sewer;

It was

Resolved: To report to Council, recommending that a sum of \$1,000 be voted for the construction of said sewer, the said sum being payable entirely by the City.

Adjourned.

L. N. SENECAL,
Secretary.

* * *

Report of meeting held the 21st June, 1911, a. m.

Present: All the members of the Board; Mr. Lachapelle in the chair.

1.—Ald. Gauvin, Acting-Mayor, appeared before the Committee and asked whether it would not be advisable, in view of the coronation day, on Thursday and St-Jean-Baptiste day, on Saturday, to grant the employees leave of absence on Friday and Saturday, provided, however, that the offices remain open and that a sufficient staff be retained for the dispatch of business.

Resolved: To approve of said suggestion.

2.—Resolved: That Messrs. Finley & Spence be appointed as architects to prepare plans and specifications for the erection of a fire station on Mill street: the said appointment subject to the approval by the Law Department of the lease of the piece of land rented for said purpose.

3.—Submitted a petition from Ald. Gauvin, asking that sidewalks and pavings be laid on Plessis street, between Ontario and LaFontaine streets.

Referred to the Chief Engineer.

4.—The Board proceeded jointly with the Chief Engineer to examine the tabulated statement of prices contained in the tenders for permanent pavings, and it was

Resolved: To recommend that the City have works performed by day labor to the amount of \$260,000 and that the streets to be paved be so paved with the material and by the tenderers hereunder mentioned:

University street. Bithulitic Paving Co., at \$2.50 per yard with a guarantee of \$1.00 per yard.
Beaudry, from Ste-Catherine to Robin, in "Apposite" by the Hassam Paving Co. at \$2.04 per yard.

Marianne, St-André à St-Hubert, Hassam Paving Co., "Apposite", à \$2.00 la verge.
 Sanguinet, Marianne à Mont-Royal, Sicily Asphalt Co., "Asphalte", à \$2.11 la verge.
 St-Antoine, Craig à Guy, La Ville, granit, à \$2.30 la verge.
 Cathédrale, St-Antoine à Lagauchetière, La Ville, granit à \$1.90
 Square Gallery, McCord à Wellington, La Ville, granit à \$1.90.
 Guy, Burnside à Sherbrooke, La Ville, granit à \$1.95.
 Montagne, Adéline à Dorchester, La Ville, Granite à \$2.00
 Prince Arthur, Lorne à University, Bithulitic Paving Co., \$2.50
 St-Patrick, Shearer à Island, La Ville, "Granit" à \$1.90
 Shearer, St-Patrick à Centre, La Ville, "Granit" à \$2.20.
 Square Victoria, Nord à Est, La Ville, "Granit" à \$1.90
 Cadieux, Prince Arthur à Duluth, La Ville, blocs artificiels, à \$1.85.
 Hôtel de Ville, Craig à Ste-Catherine, La Ville, blocs artificiels, à \$1.85.
 St-Denis, tunnel à DeFleurimont, La Ville, blocs artificiels, à \$1.85.
 Fulford, Notre-Dame à St-Jacques, La Ville, blocs artificiels, à \$1.80.
 Mt-Royal, Sanguinet à St-Laurent, La Ville, blocs artificiels, à \$1.80.
 Mt-Royal, St-Laurent à Mitcheson, La Ville, blocs artificiels, à \$1.80.
 Marianne, Mentana à Papineau, La Ville, blocs artificiels, à \$1.85.
 Notre-Dame, Ste-Elizabeth du Portugal à Chemin Côte St-Paul, La Ville, blocs artificiels, à \$2.15.
 Ontario, Limites Est à Joliette, La Ville, blocs artificiels, à \$1.80.
 Avenue des Pins, en suspens.
 Osborne, Cathédrale à Montagne, La Ville, blocs artificiels, à \$1.88.
 Atwater, Notre-Dame à St-Jacques, Sicily Asph. Co., "Asphalte", à \$2.11.
 Cadieux, Duluth à Mt-Royal, Sicily Asph. Co., "Asphalte", à \$2.11.
 Durocher, Sherbrooke à Prince Arthur, Sicily Asph. Co., "Asphalte", à \$2.11.
 Greene, St-Jacques à St-Antoine, Sicily Asph. Co., "Asphalte", à \$2.11.
 LeMoine, St-Nicolas à St-Pierre, Sicily Asph. Co., "Asphalte", à \$2.11.
 Mansfield, Dorchester à Ste-Catherine, La Ville, "Asphalte", à \$2.90.
 Milton, St-Laurent à Bleury, La Ville, "Asphalte" à \$2.57.
 Milton, Bleury à Université, La Ville, "Asphalte", à \$2.57.
 Coll. McGill, Cathecart à Ste-Catherine, La Ville, "Asphalte", à \$2.55.
 Av. des Pins, St-Laurent à Parc, Sicily Asph. Co., "Asphalte", à \$2.11.
 Sanguinet, St-Louis Sq., à Roy, La Ville, "Asphalte", à \$2.55.
 Sanguinet, St-Louis Sq., à Roy, La Ville, "Asphalte" à \$2.55.
 Sanguinet, Marianne à Mont-Royal, Sicily Asph. Co., "Asphalte", à \$2.11.
 Université, Sherbrooke à Milton, La Ville, "Asphalte", à \$2.90.
 Ave. des Pins, Parc à Durocher, Sicily Asph. Co., "Asphalt", à \$2.11.

5.—Soumise une demande de la Compagnie Ramsays Limited, demandant d'être autorisée à retirer l'application qu'elle avait faite de construire une voie d'évitement sur la ligne du Canadian Northern and Quebec Ry. et de se faire remettre le plan qui accompagnait son application
 Résolu: D'accorder telle demande.

6.—Soumise une demande de la Garde Indépendante Ville Marie, se plaignant que la ville a accordé l'incorporation d'une autre association sous le nom de "Garde Ville Marie",

Chambord, from Parc-Lafontaine to Mont-Royal, Hassam Paving Co. "Tavia" at \$1.99 per yard.
 Mary-Ann, from St-André to St. Hubert, Hassam Paving Co. "Apposite" at \$2.00 per yard.
 Sanguinet, from Mary-Ann to Mount-Royal, Sicily Asphalt Co. "Asphalt" at \$2.11 per yard.
 St-Antoine, from Craig to Guy, the City, granite at \$2.30 per yard.
 Cathédrale, from St-Antoine to Lagauchetière, by the City, granite at \$1.90
 Square Gallery, from McCord to Wellington, by the City, granite at \$1.90.
 Guy, from Burnside to Sherbrooke, by the City, granite at \$1.95
 Mountain, from Adeline to Dorchester, by the City, granite at \$2.00
 Prince Arthur, from Lorne to University, Bithulitic Paving Co., \$2.50
 St. Patrick, from Shearer to Island, by the City, granite at \$1.90.
 Shearer, from St. Patrick to Centre, by the City, granite at \$2.20.
 Square Victoria, from North to East, by the City, granite at \$1.90
 Cadieux, from Prince Arthur to Duluth, by the City, artificial blocks, at \$1.85.
 Hôtel de Ville, from Craig to St. Catherine, by the City, artificial blocks, at \$1.85.
 St. Denis, from tunnel to de Fleurimont, by the City, artificial blocks, at \$1.85.
 Fulford, from Sanguinet to St. James, by the City, artificial blocks, at \$1.80
 Mt-Royal, from Sanguinet to St. Laurent, by the City, artificial blocks, at \$1.80.
 Mt-Royal, from St. Laurent to Mitcheson, by the City, artificial blocks, at \$1.80
 Mary Ann, from Mentana to Papineau, by the City, artificial blocks, at \$1.85.
 Notre Dame, from Ste-Elizabeth du Portugal to Chemin Côte St. Paul, by the City, artificial blocks, at \$2.15
 Ontario, from eastern limits to Joliette, by the City, artificial blocks, at \$1.80.
 Pine Avenue, suspended.
 Osborne, from Cathédrale to Mountain, by the City, artificial blocks, at \$1.88.
 Atwater, from Notre Dame to St. James, Sicily Asph. Co., "Asphalt", at \$2.11.
 Cadieux, from Duluth to Mount-Royal, Sicily Asph. Co., "Asphalt", at \$2.11.
 Durocher, from Sherbrooke to Prince Arthur, Sicily Asph. Co., "Asphalt", at \$2.11.
 Greene Street, from St. James to St. Antoine, Sicily Asph. Co., "Asphalt" at \$2.11.
 LeMoine, from St. Nicolas to St-Peter, Sicily Asph. Co., "Asphalt", at \$2.11.
 Mansfield, from Dorchester to Ste-Catherine, by the City, "Asphalt", at \$2.90.
 Milton, from St. Lawrence to Bleury, by the City, "Asphalt", at \$2.57.
 Milton, from Bleury to University, by the City, "Asphalt", at \$2.57.
 McGill College, from Cathecart to Ste. Catherine, by the City, "Asphalt", at \$2.55.
 Pine Ave., from St. Lawrence to Park, Sicily Asph. Co., "Asphalt", at \$2.11.
 Sanguinet, from St. Louis sq., to Roy, by the City, "Asphalt", at \$2.55.
 Sanguinet, from Mary Ann to Mount-Royal, Sicily Asph. Co., "Asphalt", at \$2.11.
 University, from Sherbrooke to Milton, by the City, "Asphalt", at \$2.90.
 Pine Ave., from Park to Durocher, Sicily Asph. Co., "Asphalt", at \$2.11.

5.—Submitted a communication from The Ramsays Co. limited, asking that they be authorized to withdraw their

Résolu: De référer au Chef de Police pour rapport.

7.—Soumise une communication de M. Alfred Robert, adressée à M. l'échevin Clément, protestant contre l'installation d'un carrousel, dans un lot vacant situé rue Mount Royal.

Résolu: De référer au Chef Campeau pour rapport immédiat.

8.—Soumise une communication de M. Smeaton White, gérant de "La Gazette", au sujet des jeunes enfants qui volent des journaux sur le pas des portes.

Résolu: De référer au Chef de Police, avec instruction de faire faire une enquête, attendu que les Commissaires sont d'opinion que les délits mentionnés dans ladite lettre relèvent de sa juridiction.

Ajournement.

L. N. SENECAU,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 21 juin 1911, p. m.

Les mêmes présents.

1.—Soumis un rapport du Bibliothécaire en Chef, recommandant de payer un compte de \$15.00 à la maison John Lovell & Son, pour ouvrages livrés en 1908.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant le paiement dudit compte.

2.—Soumise une demande du Sous-Greffier de la Cité demandant l'achat de deux sections, pour la classification des archives.

Résolu: De référer au Surintendant de l'Hôtel de Ville pour estimé.

3.—Soumis un compte au montant de \$12.50 de la St. James Motor Service, pour service d'automobiles.

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte à même le fonds contingent de la Voirie.

4.—M. P. Kenehan, employé au Bureau du Contrôleur de la Cité fait rapport que M. L. Dansereau, asst. commis au marché à bestiaux de l'ouest a perdu un livret de collection portant les Nos 18701 à 18800.

Résolu: De donner instructions au Caissier de la Cité de surveiller la rentrée des billets et de ne pas rembourser les billets ci-dessus mentionnés.

5.—Le Surintendant des Egouts recommande l'achat d'un nouveau niveau, pour son département, au coût de \$137.50.

Résolu: D'autoriser l'achat dudit niveau, le coût devant être imputé sur le fonds d'administration du département des Egouts.

6.—Soumis un état démontrant le nombre de puisards actuellement en disponibilité, dans les cours de la Cité.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour savoir combien de puisards seront requis pour les travaux de l'été.

7.—Soumise une requête de résidents des rues Labelle, St-Alfred et Jarry, quartier St-Denis, demandant de faire installer des lumières sur ces rues.

Résolu: De référer au Surintendant de l'Eclairage.

8.—Soumis un extrait du procès verbal d'une séance de la Commission spéciale des réceptions, recommandant le paiement de certains comptes de réceptions, s'élevant à la somme totale de \$442.70.

Résolu: D'autoriser le paiement desdits comptes.

9.—Soumise une communication du Secrétaire du Conseil Provincial d'Hygiène, transmettant une copie du rapport de la visite de l'Inspecteur dudit Conseil, à l'Hôpital Notre-Dame et à l'Hôtel-Dieu, au sujet de l'écllosion de cas de variole.

application for permission to lay a siding on the Canadian Northern and Quebec Ry. line and that the plan which accompanied said application, be returned to them.

Resolved: That said request be granted.

6.—Submitted a communication from the "Garde Indépendante, Ville Marie", complaining that the City incorporated an other association under the name of "Garde Ville Marie".

Resolved: To refer said communication to the Chief of Police for a report.

7.—Submitted a communication from Mr. Alfred Robert, addressed to Ald., Clément, protesting against the placing of Merry-go-round on a vacant lot situated on Mount-Royal street.

Resolved: To refer the matter to Chief Campeau, for an immediate report.

8.—Submitted a communication from Mr. Smeaton White, Manager of "The Gazette" anent young children who steal newspapers at the doors.

Resolved: To refer the same to the Chief of Police, with instructions to make an investigation, inasmuch as the Commissioners are of the opinion that the offense mentioned in said letter is within his province.

Adjourned.

L. N. SENECAU,
Secretary

* * *

Report of meeting held the 21st June 1911, p.m.

Present: The same members as above.

1.—Submitted a report from the Chief Librarian, recommending that an account of \$15.00 be paid to the firm John Lovell & Son, for books delivered in 1908.

Resolved: That a report be made to Council recommending the payment of said account.

2.—Submitted a communication from the Asst. City Clerk, asking that two section files be purchased for the classification of records.

Referred to the City Hall superintendent for an estimate.

3.—Submitted an account amounting to \$12.50 from the St. James Motor Service for hire of automobiles.

Resolved: To authorize the payment of said account out of the contingencies of the Road Department.

4.—Mr. P. Kenehan, Clerk in the City Comptroler's office, reported that Mr. L. Densereau, asst. clerk of the western cattle market, had lost a booklet, containing collection tickets bearing Nos 18701 to 18800.

Resolved: That instructions be given to the City Caishier to watch over the tickets which will be returned and not to refund the above mentioned tickets.

5.—The Superintendent of Sewers recommended the purchase of a new level for his department at a cost of \$137.50.

Resolved: To authorize the purchase of said level, the cost of same to be charged against the administration fund of the Sewerage Department.

6.—Submitted a statement showing the number of gullies which are now available in the yards of the City.

Resolved: That the same be referred to the Chief Engineer to ascertain how many gullies will be required for the summer works.

7.—Submitted a petition from citizens residing on Labelle, St. Alfred and Jarry streets, St. Denis ward, asking that lamps be installed on said streets.

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of the Light department.

8.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of the Special Committee on Receptions, recommending that certain accounts for receptions, amounting to the total sum of \$442.70, be paid.

Resolved: To authorize the payment of said accounts.

9.—Submitted a communication from the Secretary of the Provincial Board of Health, transmitting a copy of a report on the visit of the Inspector of said Board, to Notre-Dame Hospital and Hôtel-Dieu, anent the outbreak of some small-pox cases.

Résolu: De référer au Médecin Officier de Santé.

10.—Soumis les rapports de l'Inspecteur des Bâtiments, approuvé par l'Ingénieur en Chef, recommandant l'octroi de certains permis.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant l'octroi des permis suivants:

1. Lackawanna Coal Co., pour construire une extension à une écurie de plus de huit places, sur la rue du Grand Tronc, près des lots Cad. 797 et 798, quartier Ste-Anne, coin des rues Wellington et Mullins.

20. Joseph Bissonnette, pour établir une forge sur le lot No Cad. partie de 494 quartier Papineau, 1 rue Bissonnette.

30. Ernest Lemire, pour agrandir une écurie de plus de huit places sur le lot No Cad. 397, quartier St-Joseph, 963 St-Jacques.

11.—Soumis un extrait du procès verbal d'une séance du Conseil en date du 15 mai 1911, "re" cours de récréation des écoles ouvertes aux enfants durant les mois de juillet et août.

Résolu: De faire rapport au Conseil, soumettant que seulement la Commission des Ecoles Catholiques, comprenant 15 maisons d'école, a répondu à la demande qui leur a été faite à ce sujet, et que ce chiffre ne représente qu'une partie des Ecoles de Montréal, l'autre partie étant sous la juridiction des Commissions indépendantes, et que ces dernières contrôlent la plus grande partie des écoles dans la Cité, et vu que la dépense à encourir s'éleverait à au-delà de \$5,000 et ne pourrait être facilement contrôlée, il vaudrait mieux qu'un comité de citoyens et de personnes charitables s'organiseraient pour s'occuper de la question, à l'instar de ce qui se fait pour les écoles protestantes.

12.—Le Bureau prend de nouveau en considération la question de l'expropriation pour l'ouverture de la rue Sherbrooke, entre les rues DeLorimier et Papineau, et après avoir pris communication du rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, sur cette question, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant

10. D'accepter l'offre de M. Limoges, à \$50,000 mais avec le terrain clair et net, libre de tout obstacle ou exploitation;

20. D'accepter l'offre de la succession Sheppard à \$12,720.

30. D'accepter l'offre de la succession Joseph Brunet, à \$3,611, et que des actes notariés soient signés et enregistrés, les terrains devant être cédés clairs et libres de tous priviléges ou hypothèques le tout sous la direction et l'approbation de l'Avocat en Chef de la Cité.

Ajournement.

L. N. SENECA,
Secrétaire.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 21 août.

M. l'échevin L. H. Boyd, Maire-Suppléant, occupe le fauteuil.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin, McMahon, Lavallée, et MM. Ainey, Dupuis, Lachapelle et Wanklyn, Commissaires.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et ratifié.

REQUETES, ETC.

1.—De la "Montreal Cotton Wool Waste Co.", demandant la permission d'établir un garage sur la rue Nazareth.

Resolved: That the same be referred to the Medical Health Officer.

10.—Submitted reports from the Building Inspector, approved by the Chief Engineer, recommending that certain permits be granted.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the following permits be granted:

10. Lackawanna Coal Co., for the building of an extension to a stable containing more than eight stalls, on Grand Trunk street, near cad. lots Nos 797 and 798, St Ann's ward, corner of Wellington and Mullins streets.

20. Joseph Bissonnette, to erect a forge on lot cad. part of No 494, Papineau Ward, 1 Bissonnette lane.

30. Ernest Lemire, to extend a stable containing more than eight stalls, on cad. lot No 397, St. Joseph ward, 963 St. James street.

11.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council held on the 15th May 1911, "re" recreation grounds of the schools opened to children during the months of July and August.

Resolved: That a report be made to Council, stating that the Board of Catholic School Commissioners alone, comprising 15 school houses, had replied to the request made in this connection, and that this number represents but one part of the Montreal Schools, the other part being under the jurisdiction of independent Boards, and that the latter control the greater part of the City schools, and as the expenditure to be incurred would amount to over \$5,000 and could not be easily controlled it would be preferable that a Committee of citizens and of charitable persons be constituted to take the matter in hand, as in the case of the protestant schools.

12.—The Board again considered the question of expropriating for the opening of Sherbrooke street, between DeLorimier and Papineau avenues, and after having taken communication of the Chief City Attorney's report on the matter, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending.

10. That the offer of Mr. Limoges, who asks for \$50,000 be accepted, provided that the land be free from all encumbrances, impediments or working-stock.

20. That the offer of the Sheppard Estate which asks for \$12,720, be accepted.

30. That the offer of the Joseph Brunet Estate, which asks for \$3,611, be accepted, and that notarial deeds be signed and registered, the lands to be ceded free from all privileges or mortgages, the whole under the direction and with the approval of the Chief City Attorney.

Adjourned.

L. N. SENECA,
Secretary

* * *

CITY COUNCIL

Report of special meeting held the 21st August.

Ald. L. H. Boyd, acting Mayor, in the chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire O'Connell, Ward, Carter, Laumoureaux, Prud'homme, Dandurand, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin, McMahon, Lavallée, and Messrs. Ainey, Dupuis, Lachapelle and Wanklyn, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

RECEIVING PETITIONS.

1.—From Montreal Cotton Wool Waste Co. for leave to erect a garage on Nazareth St.

2.—De MM. E. J. Stewart et B. Beaulieu, pour construire des écuries; A. E. Savoie, pour vendre du bois et du charbon; Guernon & Lauzon, Léopold Bélisle et G. Vermette pour établir des forges.

3.—De contribuables de la rue Chambord se plaignant de certains faits "re" construction de trottoirs.

4.—De Dame O. Gagnon, se plaignant de M. L. A. Lefebvre, de la Cour du Recorder.

5.—De M. Albert Goyer, protestant contre la construction d'une écurie sur la rue Saint-Dominique.

6.—De la Corporation de Farnham offrant de payer les dépenses occasionnées par l'envoi d'un détachement de la brigade des Pompiers à cette ville.

7.—Du Conseil Central des Métiers et du Travail, demandant que soient établies des glacières municipales,

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

8.—De la "Royal Life Saving Society", invitant le Conseil à assister à une démonstration qui doit être faite au bain Lévesque, le 23 du courant.

9.—Invitation pour assister au pique-nique des enfants, le dernier de la saison, à l'Ile Sainte Hélène.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que lesdites invitations soient acceptées.

10.—Résolution du Bureau des Commissaires "re" nomination d'un troisième recorder.

Déposée aux archives.

11.—Résolution du Bureau des Commissaires et opinion du Département en Loi, au sujet du pavage de la rue Notre-Dame, entre le Boulevard St. Laurent et l'Hôtel de Ville.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que le Département en Loi soit prié de préparer et de faire signifier un protêt conformément à sa suggestion.

12.—De la Ville de Farnham, remerciant le Conseil des services rendus à l'occasion de la récente conflagration en cette localité.

Déposée aux archives.

13.—Du Département en Loi, recommandant que certaines modifications soient faites au projet d'arrangement entre la Ville de Maisonneuve et la Cité de Montréal "re" pose de conduites d'eau.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que le Conseil, après avoir pris connaissance de la résolution adoptée par le Conseil de la Ville de Maisonneuve, à une assemblée tenue le 16 août 1911, accordant à la Cité le droit de passer une conduite dans certaines rues, à travers la Ville de Maisonneuve, à certaines conditions, déclare accepter par les présentes ladite offre et donne instruction au Greffier de la Cité d'en avertir le Secrétaire-Trésorier de ladite Ville de Maisonneuve.

RAPPORTS.

14.—Du Bureau des Commissaires, recommandant de construire certains trottoirs permanents.

15.—Du Bureau des Commissaires, recommandant l'adjudication du contrat des égouts.

16.—Du Bureau des Commissaires, recommandant d'approuver le projet d'arrangement entre les Commissaires du Port et la Cité "re" Bassin Elgin.

17.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un montant de \$55,000 aux départements de la Voirie et de l'Aqueduc.

18.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un montant de \$250 "re" délégation à la Convention des Municipalités Canadiennes.

19.—Du Bureau des Commissaires, pour accorder une police acquittée à M. Charles Giroux.

20.—Du Bureau des Commissaires, pour accorder une police acquittée à M. James McHugh, pompier.

21.—Du Bureau des Commissaires, pour accorder une police acquittée à M. Napoléon Pelletier, pompier.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que les dits rapports soient reçus et adoptés.

22.—Du Bureau des Commissaires, pour protester M. O. Limoges, carrier.

2.—From Messrs. E. J. Stewart and B. Bealieu to erect stables; A. E. Savoie, to sell wood and coal; Guernon & Lauzon, Léopold Bélisle and G. Vermette to erect forges.

3.—From Ratepayers Chambord St., complaining of certain facts "re" construction of permanent sidewalks.

4.—From Dme O. Gagnon complaining of Mr. L. A. Lefebvre, Recorder's Court.

5.—From Mr. Albert Goyer, protesting against the construction of a stable on St. Dominique St.

6.—From Corporation of Farnham offering to pay expenditure "re" detachment of fire brigade sent to that town.

7.—From Central Trades and Labour Council asking for the establishment of municipal ice-houses.

Referred to the Board of Commissioners.

8.—From Royal Life Saving Society inviting Council to attend a demonstration on the 23rd inst., at Lévesque bath.

9.—Invitation to attend the last children picnic of the season in St-Helen's Island.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Alderman O'CONNELL, it was

Resolved: That said invitations be accepted.

10.—Resolution of the Board of Commissioners "re" appointment of a third recorder.

Filed or record.

11.—Resolution of the Board of Commissioners and opinion of the Law Department "re" paving of Notre Dame St., between St-Lawrence Boulevard and the City Hall.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Alderman O'CONNELL, it was

Resolved: That the Law Department be instructed to have prepared and served a protest in compliance with their recommendation.

12.—From Town of Farnham, thanking Council for services rendered on the occasion of the recent conflagration.

Filed of record.

13.—From Law Department recommending that certain alterations be made in agreement with the City of Maisonneuve "re" laying of water mains.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Alderman O'CONNELL, it was

Resolved: That this Council, after taking communication of the resolution adopted by the Council of the Town of Maisonneuve, at a meeting held on the 16th August 1911, granting to the City the right to lay a main in certain streets, through the Town of Maisonneuve, on certain conditions, declares that it hereby accepts the said offer and gives instructions to the City Clerk to notify thereof the Secretary Treasurer of the said Town of Maisonneuve.

14.—From Board of Commissioners, recommending the construction of certain permanent sidewalks.

15.—From Board of Commissioners, recommending to award the contract for the construction of sewers.

16.—From Board of Commissioners, recommending to approve of draft agreement between the Harbor Commissioners and the City "re" Elgin Basin.

17.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$55,000 to the Road and Waterworks departments.

18.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$250 "re" delegation to convention of Union of Canadian Municipalities.

19.—From Board of Commissioners, to grant a paid-up policy to Mr. Charles Giroux, fireman.

20.—From Board of Commissioners, to grant a paid-up policy to Mr. James McHugh, fireman.

21.—From Board of Commissioners, to grant a paid-up policy to Mr. Napoléon Pelletier, fireman.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Alderman O'CONNELL, it was

Resolved: That the said reports be received and adopted.

22.—From Board of Commissioners, to protest Mr. O. Limoges, quarryman.

23.—Du Bureau des Commissaires, pour protester la "Montreal Water & Power Co."

24.—Du Bureau des Commissaires, pour rembourser à la "International Gully Co." un dépôt de \$600.

25.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à la "Carleton Hôtel Co." de construire deux marquises.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin WARD, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

26.—Du Bureau des Commissaires, recommandant que la Petite Rivière St-Pierre soit recouverte.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin LETOURNEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

27.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'acheter une certaine propriété sur la rue Mansfield.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Boyd.

28.—Du Bureau des Commissaires, recommandant de faire exécuter certaines améliorations au Parc Bellerive.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROUX, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

29.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un crédit de \$10,000 pour travaux préliminaires "re" Commission des Services Electriques.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que tous les mots après le mot "souterrains" dans la dernière ligne de la première page du rapport du Bureau des Commissaires, actuellement devant le Conseil soient retranchés et remplacés par les suivants:

"Soit mise à la disposition du Bureau des Commissaires pour les dépenses à encourir en rapport avec la préparation, par la Commission des Services Electriques de la Cité de Montréal, des plans, dessins et devis de conduits souterrains conformément à la loi."

30.—Du Bureau des Commissaires, pour voter \$5,000 à l'Institut Technique de Montréal.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin WARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

31.—Du Bureau des Commissaires, pour voter \$500 pour payer le salaire d'un sous-chef additionnel de la Brigade des pompiers.

32.—Du Bureau des Commissaires, pour opérer le virement d'un montant de \$200 pour l'éclairage du tunnel du Boulevard St-Laurent,

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin LECLAIRE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

33.—Du Bureau des Commissaires, pour construire un égout dans la rue Dorchester.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin LARIVIERE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

34.—Du Bureau des Commissaires pour continuer la construction de l'égout de l'avenue de la Montagne.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin PRUD'HOMME, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

35.—Du Bureau des Commissaires, au sujet des accusations portées contre le sous-chef Marin du Département des Incendies.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires en attirant l'attention dudit Bureau sur le fait qu'il ne s'est pas conformé aux dispositions de la loi 1 Georges V, Chap. 48, Art. 13 et, que ce Conseil ne peut intervenir dans la matière sans un rapport dudit Bureau tel qu'exigé par les dispositions de la loi ci-dessus mentionnée.

36.—Du Bureau des Commissaires, pour vendre un certain terrain à M. G. Baillargeon.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin DRUMMOND, il est

23.—From Board of Commissioners, to protest the M. Water & Power Co.

24.—From Board of Commissioners, to remit a deposit of \$600 to the International Gully Co.

25.—From Board of Commissioners, to allow the Carlton Hotel Co., to erect two marquises.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Alderman WARD, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

26.—From Board of Commissioners, recommending the covering of Little River St. Pierre.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Alderman LETOURNEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

27.—From Board of Commissioners to purchase a certain property on Mansfield St.

Consideration deferred, at the request of Ald Boyd.

28.—From Board of Commissioners, recommending certain improvements to Bellerive Park.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROUX, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

29.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$10,000 "re" Electric Service Commission for preliminary work.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Alderman O'CONNELL, it was

Resolved: That all the words after the word "under-ground", in the last line of the first page of the report of the Board of Commissioners, now before the Council, be struck out and the following substituted therefor: "be placed at the disposal of the Board of Commissioners to meet the expenses to be incurred in connection with the preparation, by the Electrical Commission of the City of Montreal, of plans, drawings and specifications of under-ground conduits, in accordance with the law."

30.—From Board of Commissioners, to vote \$5,000 to the Montreal Technical Institute.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Alderman WARD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

31.—From Board of Commissioners, to vote \$500 to pay salary of an additional sub-chief in the Fire Brigade.

32.—From Board of Commissioners, to vary a sum of \$200 to light the tunnel, St-Lawrence Boulevard.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Alderman LECLAIRE, it was

Resolved: That stid reports be received and adopted.

33.—From Board of Commissioners to construct a sewer in Dorchester St.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Alderman LARIVIERE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

34.—From Board of Commissioners, to continue the sewer in Mountain Avenue.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. PRUD'HOMME, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

35.—From Board of Commissioners, in connection with the charges against Sub-Chief Marin, Fire department.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be referred back to the Board of Commissioners and that the attention of said Board be called to the fact hat they have not complied with the provisions of the Act 1 George V, chap. 48, art. 13, and that this Council cannot take any action in the premises without a report from the Commissioners, as provided by the said Act.

36.—From Board of Commissioners, to sell a certain piece of land to Mr. G. Baillargeon.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DRUMMOND, it was

Resolved: That said report be received and adopted. (Ald. Morin, Bastien, Ward and Larivière dissenting).

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté (MM. les échevins Morin, Bastien, Ward et Larivière dissidents).
 37.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de vendre à l'encheré une certaine lisière de terrain située dans le quartier St-Gabriel.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.
 M. l'échevin MORIN, appuyé par M. l'échevin LAVALLEE, propose en

Amendement: Que ledit rapport soit adopté avec instructions de mettre dans les conditions de vente toutes les réserves nécessaires pour les travaux projetés de la Rivière St-Pierre, s'il y a lieu, et autres conditions que les Commissaires jugeront utiles pour protéger les intérêts de la ville.

Et, un débat s'engageant,

M. l'échevin MONAHAN, appuyé par M. l'échevin MARCIL, propose en

Sous Amendement: Que ledit rapport soit renvoyé de nouveau au Bureau des Commissaires pour plus ample étude.

Ledit sous-amendement étant mis aux voix, il est adopté, et il est

Résolu: En conséquence.

38.—Du Bureau des Commissaires, pour donner ordre à la "Montreal Water & Power Co." de poser des conduites d'eau dans la rue Marquette et dans l'avenue Laurier.

39.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à M. Elie Dubreuil de construire une écurie dans le quartier Laurier.

40.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à M. J. B. Bélanger de construire une écurie dans le quartier Laurier.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin TURCOT, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

41.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question concernant l'ouverture du Boulevard St-Laurent.

42.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question au sujet du règlement concernant la vente du pain.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin WARD, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et que copies en soient transmises aux échevins intéressés.

43.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'effacer la ligne homologuée de la rue St-Jean-Baptiste, entre les rues St-Paul et Notre-Dame.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin MORIN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit renvoyé de nouveau au Bureau des Commissaires, vu que la ligne homologuée de la rue St Jean-Baptiste a été effacée en vertu d'un rapport du Bureau des Commissaires adopté par le Conseil, le 10 juillet 1911.

44.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre au Surintendant de la "Dominion Light Heat & Power Co." de conduire sa voiture à grande vitesse.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin WARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit renvoyé de nouveau au Bureau des Commissaires, vu que le Conseil ne peut amender par une simple résolution les règlements de la Cité.

45.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de constituer en corporation la "Augudath More Shepath Oevre de Montreal."

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin LAMOUREUX, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

46.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Aimé Guertin de vendre du fourrage.

Délibération remise, à la demande de M. l'échevin MARCIL.

47.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. J. O. Devaux d'emmagasiner et de vendre de la gazzoline, dans le quartier Duvernay.

48.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à M. Roch Lévesque de construire une écurie dans le quartier Ste-Marie.

49.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à M. Jos. Nantel d'ouvrir une cour à bois dans le quartier Ste-Marie.

37.—From Board of Commissioners, to sell a certain piece of land in St-Gabriel Ward by auction.

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. O'CONNELL,

That said report be received and adopted.

Moved in amendment by Ald. MORIN, seconded by Ald. LAVALLEE,

That said report be adopted with instructions to insert in the deed of sale all necessary reserves as regards the proposed works on the St. Peter River and such other conditions as the Commissioners may deem advisable in order to protect the City's interests.

And, a debate arising,

Moved in sub-amendment by Ald. MONAHAN, seconded by Ald. MARCIL,

That said report be referred back to the Board of Commissioners for further consideration.

Said sub amendment being put, it was

Resolved: Accordingly.

38.—From Board of Commissioners, to order the Montreal Water & Power Co. to lay conduits in Marquette St. and Laurier Ave.

39.—From Board of Commissioners, to allow Elie Dubreuil to erect a stable, Laurier Ward.

40.—From Board of Commissioners, to allow J. B. Bélanger to erect a stable, Laurier ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

41.—From Board of Commissioners, replying to a question "re" opening of St-Lawrence Boulevard.

42.—From Board of Commissioners, replying to a question anent by-law concerning the sale of bread.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said reports be received and that copies thereof be transmitted to the Aldermen interested.

43.—From Board of Commissioners, to erase homologated line of St. Jean Bte St., between St. Paul and Notre Dame Sts.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MORIN, it was

Resolved: That said report be referred back to the Board of Commissioners, inasmuch as the homologated line of St. Jean Bte St. was erased in virtue of a report of the Board of Commissioners adopted by Council on the 10th July 1911.

44.—From Board of Commissioners, to allow the Superintendent of the Dominion Light Heat & Power Co. to drive his vehicle at a high rate of speed.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said report be referred back to the Board of Commissioners inasmuch as the Council is unable to amend the by-laws of the City by a simple resolution.

45.—From Board of Commissioners, to incorporate the "Augudath More Shepath Oevre de Montreal".

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LAMOUREUX, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

46.—From Board of Commissioners, to allow Mr. Aimé Guertin to sell fodder.

Consideration deferred at the request of Ald. Marcil.

47.—From Board of Commissioners, to allow Mr. J. O. Devaux to store and sell gasoline, Duvernay ward.

48.—From Board of Commissioners, to allow Mr. Roch Nantel to open a wood-yard, St. Mary Ward.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin CLEMENT, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

50.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à MM. MacFarlane & Co., Ltd., de construire une écurie dans le quartier St-Joseph.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin DANDURAND, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

51.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à MM. H. W. Spencer & Co., d'ouvrir une boutique de réparations d'automobiles sur la rue Stanley.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin BOYD.

52.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un crédit de \$23,400 pour la construction d'un trottoir permanent sur la rue Notre-Dame, dans le quartier Longue Pointe.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin LARIVIERE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

M. l'échevin Brodeur entre dans la salle du Conseil et prend son siège.

53.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'adjudiquer à MM. L. Giguère & Cie, le contrat de la construction d'un égout dans le Boulevard Laurier, quartier Longue Pointe.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que la règle 102a soit suspendue afin de permettre la présentation du rapport maintenant devant le Conseil, et que ledit rapport soit reçu et adopté.

54.—De la Commission Spéciale "re" Bell Téléphone Co., recommandant la nomination d'un expert.

Sur proposition de M. l'échevin CARTER, appuyée par M. l'échevin EMARD, il est

Résolu: Que la Règle 102a soit suspendue afin de permettre la présentation du rapport maintenant devant le Conseil, et que ledit rapport soit reçu et adopté.

INTERPELLATIONS.

55.—Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires avec prière d'y répondre pour la prochaine assemblée du Conseil, par

(a) M. l'échevin Clément, "re" lignes d'une propriété,
(b) M. l'échevin Carter, "re" trottoir au Square Youville,
(c) M. l'échevin Prud'homme, "re" expropriation du Chemin Ste-Catherine.

(d) M. l'échevin Morin, pour faire enlever une certaine clôture sur la rue St-Denis.

(e) M. l'échevin Marcil, "re" tunnel sous le Canal Lachine,

(f) M. l'échevin Marcil, "re" bain public dans le village Turcot,

(g) M. l'échevin Ward, "re" double voie sur la rue St-Antoine.

AVIS DE MOTION

56.—De M. l'échevin Morin, pour l'établissement d'une bibliothèque publique.

MOTIONS.

57.—M. l'échevin TURCOT, appuyé par M. l'échevin MAYRAND,

Propose: Conformément aux dispositions de l'article 108 du règlement No 139, concernant les restrictions imposées à la construction des édifices dans la ci-devant ville de Saint-Louis, maintenant quartier Laurier,

Qu'il soit

Résolu: Que les dispositions de la section 18 dudit règlement No 139 ne devront pas s'appliquer aux lots portant les Nos 12-13 subdivisions 48, 49, 50 et 51 du village incorporé de la Côte St-Louis (quartier Laurier) pourvu que les bâtiments qui seront érigés sur ces lots soient érigés conformément aux dispositions des règlements de construction de la Cité de Montréal.

49.—From Board of Commissioners, to allow Mr. Jos. Nantel to open a wood-yard, St. Marry Ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. CLEMENT, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

50.—From Board of Commissioners, to allow Messrs. MacFarlane & Co. Ltd., to erect a stable, St. Joseph ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DANDURAND, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

51.—From Board of Commissioners, to allow Messrs. H. W. Spencer & Co., to open a repair shop for automobiles on Stanley St.

Consideration deferred, at the request fo Ald. Boyd.

52.—From Board of Commissioners, to vote \$23,400 for the construction of a permanent sidewalk on Notre Dame St., Longue Pointe ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

Ald. Brodeur entered the Council Chamber and took his seat.

53.—From Board of Commissioners, to award the contrat to Messrs. L. Giguère & Co. for the construction of a sewer in Boulevard Mercier, Longue Pointe Ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That Rule 102a be suspended in order to allow the presentation of the report now before the Council and that said report be received and adopted.

54.—From Special Committee "re" Bell Telephone Co., recommending the appointment of an expert.

On motion of Ald. CARTER, seconded by Ald. EMARD, it was

Resolved: That Rule 102a be suspended in order to allow the presentation of the report now before the Council and that said report be received and adopted.

QUESTIONS PUT BY MEMBERS.

55.—Certain questions were put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council, by

(a) Ald. Clément, "re" lines of property.

(b) Ald. Carter, "re" sidewalk Youville Square,

(c) Ald. Prud'homme, "re" expropriation of St. Catherine Road.

(d) Ald. Morin, to have a certain fence removed, on St. Denis St.

(e) Ald. Marcil, "re" tunnel under Lachine Canal.

(f) Ald. Marcil, "re" public bath in Village Turcot.

(g) Ald. Ward, "re" double track on St. Antoine St.

NOTICE OF MOTION.

56.—Ald. Morin for the establishment of a public library.

MOTIONS.

57.—Ald. TURCOT moved, seconded by Ald. MAYRAND, In view of the provisions of Art. 108 of by-law No. 139, concerning the restrictions imposed as regards the erection of buildings in the former Town of St. Louis, now Laurier Ward,

Be it

Resolved: That the provisions of Sect. 18 of said by-law No 139 shall not apply to the lots bearing Cad. Nos. 11, subdivisions 402 and 403 nor to lots Nos. 12-13, subdivisions 48, 49, 50 and 51 of the incorporated Village of Côte St. Louis (Laurier Ward), provided that the buildings erected on such lots be constructed in accordance with the provisions of the Building by-laws of the City of Montreal.

58.—Sur proposition de M. l'échevin Clément, appuyée par M. l'échevin MAYRAND, il est

Résolu: Que, vu les nombreuses protestations que soulève la loi concernant les pavages permanents, de la part des propriétaires appelés à payer le coût desdits pavages, la Commission de Législation soit priée de faire une étude des amendements qui devraient être faits à cette loi, pour la rendre plus équitable et plus satisfaisante pour les intéressés; et que ladite Commission soit de plus priée d'inviter le proposeur de la présente motion, et tous les autres membres du Conseil qui le désireront, à assister à ses délibérations, quand elle étudiera cette question.

59.—M. l'échevin MORIN, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE,

Propose: Attendu qu'il est désirable de pourvoir à l'établissement et à l'entretien d'une bibliothèque publique digne de la Ville de Montréal;

Attendu que le terrain borné par l'Avenue du Parc, l'Avenue des Pins, l'Avenue Duluth et la propriété de l'Hôtel-Dieu ajoute peu à la beauté du Parc Mont-Royal, qu'il lui est de peu d'utilité et que la Cité a le pouvoir d'en disposer;

Attendu cependant que l'installation de cette bibliothèque répondrait mieux aux besoins du public si elle se faisait dans un endroit central et facile d'accès de tous les points de la ville;

Attendu la rumeur que MM. les administrateurs de l'Université Laval songeraient à disposer de leur édifice situé sur la rue St-Denis, près de la rue Ste-Catherine, pour s'établir ailleurs, et qu'il est plausible de croire que le terrain plus haut mentionné conviendrait à leur nouvel établissement;

Il est

Résolu: Que MM. les Commissaires soient priés de voir s'il y aurait lieu de négocier avantageusement un échange des propriétés susdites en vue d'établir une bibliothèque publique dans l'édifice actuel de l'Université Laval, ou de suggérer tout autre moyen qu'ils croiront préférable pour doter sans délai la ville de Montréal, d'une bibliothèque qui lui fasse honneur.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL.

Le Conseil s'adjourne.

RENE BAUSSET,
Sous-Greffier de la Cité.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

CITY COUNCIL

SPECIAL MEETING OF MONDAY, AUGUST 7th, 1911.

Order of the Day.

REPORTS.

1.— BOARD of COMMISSIONERS.—To expropriate St. Ann and College streets, Bordeaux ward. (17th July).

2.— BOARD OF COMMISSIONERS—To close Robillard and Stadacona Streets, (7th August.)

MOTIONS.

3.— WARD.—To repeal vote 're' Forum building. (19th June).

4.— WARD.—To repeal vote 're' paving of Mountain St. (17th July).

5.— LAVALLÉE.—To amend by-law No. 308 're' buildings. (17th July).

58.—On motion of Ald. CLEMENT, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That, in view of the numerous protests to which the law concerning permanent pavings gives rise, on the part of the proprietors called upon to pay the cost of said pavings, the Legislation Committee be requested to consider the amendments which should be made to such law in order to render it more equitable and satisfactory for the interested parties; and that the said Committee be further requested to invite the mover of the present motion to attend its deliberations when this question shall be considered, as well as any other members of the Council who may desire to be present.

59.—Ald. MORIN moved, seconded by Ald. LARIVIERE

Whereas it is desirable to provide for the establishment and maintenance of a public library worthy of the City of Montreal;

Whereas the piece of land bounded by Park Avenue, Pine Avenue, Duluth Avenue and the Hôtel-Dieu property adds but little to the beauty of Mt-Royal Park and is of no use to it, and the City has the power to dispose of the same;

Whereas, the installation of such library would, however, more fully meet the requirements of the public if the same was erected at a central place, of easy access from all points of the City;

Whereas, it is reported that the administrators of Laval University intend to dispose of their building situated on St. Denis St., near St. Catherine St., and to establish the University elsewhere and there is reason to believe that the piece of land above mentioned would afford a suitable site for their new establishment;

And it was

Resolved: That the Commissioners be requested to ascertain whether it would not be possible to effect, on advantageous conditions, an exchange of the above properties with a view of establishing a public library in the building now occupied by Laval University, or to suggest any other means they may deem preferable in order to provide, without delay, the City of Montreal with a library which will be a credit to it.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,

City Clerk.

RENE BAUSSET,
Asst. City Clerk.

CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLEE SPECIALE DU LUNDI, 7 AOUT 1911.

Ordre du Jour.

RAPPORTS

1.— BUREAU des COMMISSAIRES.—Pour exproprier les rues Ste-Anne et du Collège (quartier Bordeaux). (17 juillet.)

2.— BUREAU DES COMMISSAIRES—Pour fermer les rues Robillard et Stadacona. (7 août.)

MOTIONS

3.— WARD.—Pour abroger vote "re" édifice du Forum. (19 juin).

4.— WARD.—Pour annuler vote 're' pavage de la rue de la Montagne. (17 juillet).

5.— LAVAILLEE.—Pour amender le règlement No 308 're' bâtiments. (17 juillet).

REGLEMENTS

- 6.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'exproprier la Cie "Montreal Water & Power Co." (14 février). (N. Lapointe).
- 7.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos 49 et 362 "re" voûtes. (21 février). (Robinson). (Imprimé).
- 8.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 395 concernant la vente de journaux. (Tétreau). (13 juillet). (Imprimé).
- 9.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement régissant la construction des édifices sur certaines rues. (Leclaire). (20 octobre).
- 10.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 352 concernant les égouts. (2 septembre). (Tétreau). (Imprimé).
- 11.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 356 concernant les marchands d'effets d'occasion. (2 septembre). (Tétreau). (Imprimé).
- 12.— 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 296 concernant les marchés. (17 octobre). (Deguire). (Imprimé).
- 13.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur le Parc Valois. (28 octobre). (Mayrand).
- 14.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 239 're' soupapes automatiques pour égouts. (20 mars). (Lapointe, L. A.)
- 15.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant certains règlements de la Ville Saint-Louis, (3 avril). (Turcot). (Imprimé).
- 16.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 418 "re" édifices sur la rue Bishop. (10 avril). (Ward). (Imprimé).
- 17.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 296 "re" marchés. (10 avril) (Lamoureux).
- 18.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 430 're' édifices sur la rue Prince-Arthur. (10 avril). (Boyd). (Imprimé).
- 19.— 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 328 "re" fermeture des magasins de bonne heure. (24 avril). (Bastien).
- 20.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement "re" automobiles. (24 avril). (L. A. Lapointe). (Imprimé).
- 21.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement conférant certains pouvoirs aux officiers du département des Incendies. (24 avril). (L. A. Lapointe). (Imprimé).
- 22.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 391 "re" édifices dans le quartier Mont-Royal. (1er mai). (Prud'homme).
- 23.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant le règlement No. 324, concernant la vaccination. (29 mai). (Roux). (Imprimé).
- 24.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 432 're' taxes. (19 juin). (Clément). (Imprimé).

BY-LAWS.

- 6.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to expropriate the Montreal Water & Power Co. (14th Feb.). (N. Lapointe).
- 7.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 49 and 362 "re" vaults. (21st Feb.). (Robinson). (Printed).
- 8.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 395 concerning sale of newspapers. (Tétreau). (13th July). (Printed).
- 9.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on certain streets. (Leclaire). (20th October).
- 10.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 352 "re" sewers. (2nd Sept.). (Tétreau). (Printed).
- 11.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 356 "re" second hand dealers. (2nd Sept.). (Tétreau). (Printed).
- 12.— 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 "re" markets. (17th Oct.). (Deguire). (Printed).
- 13.— 1st, 2nd and 3rd reading o a by-law to regulate buildings on Park Valois. (28th Oct.) (Mayrand).
- 14.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 239 're' automatic sewer valves. (20th March). (Lapointe, L. A.).
- 15.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal certain by-laws of Ville St. Louis. (3rd April). (Turcot). (Printed).
- 16.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 418 "re" buildings on Bishop St. (10th April). (Ward). (Printed).
- 17.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 "re" markets. (10th April). (Lamoureux).
- 18.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 430 're' buildings on Prince Arthur street. (10th April). (Boyd). (Printed).
- 19.— 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 328 "re" early closing of stores. (24th April) (Bastien).
- 20.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law "re" automobiles. (24th April). (L. A. Lapointe). (Printed).
- 21.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to confer certain powers on officers of Fire Department. (24th April). (L. A. Lapointe). (Printed).
- 22.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 391 "re" buildings in Mount-Royal ward. (1st May). (Prud'homme).
- 23.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal by-law No. 324 're' vaccination. (29th May). (Roux). (Printed).
- 24.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 432 "re" taxes. (19th June). (Clément). (Printed).



CITE DE MONTREAL

CONFEDERATION DU CANADA

**1,438,300 Sterling ou \$7,000,000
ou l'équivalent en francs.**

Obligations nominatives ou à coupes à 4 p. c., à 40 ans, à échoir le 1er novembre 1951.

DES SOUMISSIONS CACHETEES portant la suscription "Soumissions pour emprunt ou emprunts" et adressées au Greffier de la Cité, seront reçues au bureau du dit Greffier à l'Hôtel de Ville, à Montréal, jusqu'à dix heures, lundi, le 18 septembre, pour la totalité ou une partie de un million quatre cent trente huit mille, trois cent louis sterling (ou son équivalent en monnaie courante ou en francs) des emprunts suivants:

FONDS DE ROULEMENT

Tel qu'autorisé par la Loi 1 George V, Chap. 48, Sec. 38 et par le règlement de la Cité de Montréal, No 424, adopté le 16 janvier 1911 \$1,000,000

POUR LA FILTRATION DE L'EAU

Acompte des cinq millions de piastres autorisées par la Loi 1 George V, chap. 48, Sect. 56, et par le règlement No 425 de la Cité de Montréal, adopté le 16 janvier 1911 1,500,000

N.B.—Cet emprunt est remboursable au moyen d'un fonds d'amortissement.

TRAVAUX PUBLICS, ETC.

Pour les fins générales de la Cité en vertu de son pouvoir d'emprunt de 15 p. c. tel qu'établi par la loi 8 Edward VII, chap. 85, Articles 5 et 6 (Article 343 de la section XV de la charte de la Cité) et par le règlement No 426, adopté le 23 janvier 1911 4,500,000

Sept millions de piastres (ou son équivalent en sterling ou en monnaie française), sous une forme ou l'autre.

OBLIGATIONS NOMINATIVES OU A COUPONS.

Les registres pour les obligations nominatives sont tenus à Montréal et à Londres, et les titres pourront être échangés entre ces deux villes où l'intérêt sera payé aux détenteurs de telles obligations. L'intérêt sur les obligations à coupons sera payé à l'endroit indiqué dans les obligations. Les obligations nominatives seront en multiples de £ si l'emprunt est fait en sterling ou de \$100 s'il est fait en monnaie courante.—Les obligations à coupons seront de \$500 ou \$1,000 chacune.

AUSSI EMPRUNT SPECIAL DE \$350,000

pour la construction d'écoles, tel qu'autorisé par la loi de la Législature, 1 Geo. V., Chap. 60, Sect. 30. Trois cent cinquante mille piastres de même genre que celui ci-dessus et portant la même date, émissible sous forme d'obligations à coupons à 4 p. c.

DOMICILIATION.

Les souscripteurs pour tout ou pour une partie des émissions auront le privilège d'élire domicile, mais ils devront indiquer dans leurs soumissions le domicile qu'ils auront choisi, ainsi que le coût du service de l'intérêt pendant tout le terme de l'emprunt et les frais pour son remboursement. (Cela ne s'applique pas à l'emprunt spécial de \$350,000).

STATISTIQUES

Valeur de la propriété foncière imposée en 1910 \$320,000,000



CITY OF MONTREAL

DOMINION OF CANADA

**£1,438,300 Sterling, or
\$7,000,000 Cy or Francs**

40-Year 4 Per cent. Registered Stock or Coupon Bonds to mature 1st November, 1951.

SEALED TENDERS, marked "Tenders for Loan, or Loans," and addressed to the City Clerk, will be received at the City Clerk's Office, in the City Hall, Montreal, up to ten o'clock on Monday, the 18th September, for the whole or part of One million, four hundred and thirty-eight thousand and three hundred pounds sterling (or its equivalent in currency or francs) of the following loans:

FOR WORKING CAPITAL.

as authorized by the Act 1st, George V., Chap. 48, Sec. 38, and By-Law of the City of Montreal No. 424, passed on the 16th January, 1911 \$1,000,000

FOR FILTRATION OF WATER.

On account of the Five million dollars authorized by the Act 1st, George V., Chap. 48, Sec. 56, and By-Law No. 425 of the City of Montreal, passed 16th January, 1911 1,500,000

N.B.—This Loan is provided for by a Sinking Fund.

PUBLIC WORKS, ETC.

For the general purposes of the City under its 15 p. c. limit of borrowing power, as established by the Act 8th, Edward VII, Chap. 85, Articles 5-6—(Article 343 of Section XV, of the City Charter) and By-Law No. 426, passed 23rd January 1911 4,500,000

\$7,000,000

Seven million dollars (or its Sterling or French equivalent) in the form of either

REGISTERED STOCK OR COUPON BONDS.

Registers for Stock are maintained in Montreal and in London, between which domiciles it is interchangeable, and at which places interest will be paid to the registered holders. Coupons of Bonds will be payable at the place specified in the bonds. Stock is in multiples of £1 if in Stg.; or \$100 if in Cy.—Bonds \$500 or \$1,000 each.

ALSO SPECIAL LOAN OF \$350,000

for construction of schools, as authorized by the Act of the Legislature, 1st George V., Chap. 60, Section 30.

Three hundred and fifty thousand dollars of same tenor and date as the above issuable in the form of 4 p. c. Coupon Bonds.

DOMICILIATION.

Purchasers of the whole or of any of the issues will have the privilege of electing domicile, but must designate the same in their tenders and state the cost of service throughout the currency of the loan, as well as for its redemption. (This does not apply to the \$350,000 Special Loan.)

STATISTICS.

Assessed Values in 1910 \$320,000,000

Valeur de la propriété foncière exemptée d'impôt, en 1910 . . .	110,000,000
Les immeubles appartenant à la Ville (compris dans ce chiffre) représentant une valeur de . . .	20,000,000
Revenu en 1910	7,000,000
Taux de l'impôt, 1 p. c.	
Taxe scolaire, 2-5 à 1-2 p. c.	
Le pouvoir d'emprunt est limité à 15 p. c. de la valeur des immeubles imposables.	

VERSEMENTS

1 p. c. (par chèque certifié) devra accompagner les soumissions et ce versement sera remboursé, le lendemain, à ceux dont les offres n'auront pas été acceptées.

49 p. c. le 1er novembre.

50 p. c. le 1er décembre avec intérêt accumulé, (avec option de faire le versement complet le 1er novembre).

INTERET

L'intérêt est payable semi-annuellement, le 1er mai et le 1er novembre, au domicile élu.

SOUMISSIONNAIRES.

Les soumissionnaires pourront être présents ou se faire représenter lors de l'ouverture des soumissions, à l'endroit et à l'heure ci-dessus mentionné. Tous autres renseignements dont on aura besoin pourront être obtenus en s'adressant au soussigné.

CONDITIONS

Toutes les offres devront être nettes pour la Ville (aux conditions de Montréal) et la livraison des effets se fera ici.

La plus haute ou aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

Le tout sujet à la ratification du Conseil le même jour.
WM. ROBB,
Trésorier de la Ville.

Hôtel de Ville,
Montréal, août 1911.



CITE DE MONTREAL

Soumissions pour Trottoirs Permanents.

DES SOUMISSIONS cachetées adressées au Bureau des Commissaires et déposées à leur bureau, à l'Hôtel-de-Ville, seront reçues jusqu'à midi, mardi, le 5ème jour de septembre 1911, pour la confection des trottoirs en mastic d'asphalte et ciment.

Les listes de trottoirs, le cahier des charges et les formules de soumissions ainsi que tous les renseignements voulus pourront être obtenus du bureau de l'Inspecteur de la Cité, et toutes soumissions qui n'auront pas été faites sur les susdites formules et qui n'auront pas été mises dans les enveloppes imprimées, qui seront fournies à cette fin, seront écartées.

La plus basse ni aucune autre des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

Les soumissions seront décachetées par le Bureau des Commissaires en présence des intéressés à leur assemblée régulière dans leur salle de délibérations, à MIDI, MARDI, le 5ème jour de SEPTEMBRE 1911.

Par ordre du Bureau des Commissaires.

L. N. SENECAL,
Secrétaire.

Bureau des Commissaires,
Hôtel de Ville,
Montréal, le 24 août 1911.

Exempt Values in 1910	110,000,000
Of which City owns (at cost)	20,000,000
Revenue in 1910	7,000,000
Rate of Taxation, 1 p. c.	
School Tax 2-5 ms. to ½ p. c.	
Borrowing Power is limited to 15 p. c. of the assessable values.	

PAYMENTS.

1 p. c. (by certified cheque) to accompany tenders, and which will be returned next day to unsuccessful tenderers
49 p. c. on 1st November.
50 p. c. on 1st December (with accrued interest).
(With option to pay the whole on 1st November.)

INTEREST.

Interest is payable semi-annually, on the first days of May and November, at the elected domicile.

TENDERERS.

Tenderers may be present, or represented, at the opening of the tenders, at the above mentioned place and hour. Further information, if required, can be obtained on application to the undersigned.

CONDITIONS.

All offers must be net to the City ("Montreal Terms") and delivery or securities taken here.

The highest (nor any) tender not necessarily accepted.

The whole subject to ratification of Council on the same day.

WM. ROBB,
City Treasurer.

City Hall,
Montreal, August 1911.



CITY OF MONTREAL

Tenders for Permanents Sidewalks.

SEALED TENDERS, addressed to the Board of Commissioners, and deposited in their office, in the City Hall, will be received up to 12 o'clock noon, on Tuesday, the 5th day of September, 1911, for the construction of asphalt mastic and Cement Concrete Sidewalks.

Lists of sidewalks, specifications and forms of tenders, together with all required information may be obtained at the City Surveyor's office, and no tender will be entered unless made on the above forms and enclosed in the envelopes supplied for that purpose.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted.

The tenders will be opened by the Board of Commissioners in the presence of the interested parties, at their regular meeting in the Board Room at 12 o'clock, noon, on Tuesday, the 5th day of September, 1911.

By order of the Board of Commissioners.

L. N. SENECAL,
Secretary.

Board of Commissioners,
City Hall,
Montreal, August, 24th, 1911.



CITE DE MONTREAL

**Soumissions pour pavage permanents
pour travaux s'y rattachant:**

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées aux Commissaires et déposées à leur bureau, à l'Hôtel-de-Ville, seront reçues jusqu'à midi, mardi, le 5ème jour de septembre 1911, pour la confection de PAVAGES PERMANENTS et l'exécution des travaux s'y rattachant, tels que spécifiés ci-dessous et décrits plus au long dans les cahiers des charges et les formules de soumissions qui pourront être obtenus avec tous les renseignements nécessaires au bureau de l'inspecteur de la Cité, à l'Hôtel-de-Ville. Toutes soumissions qui n'auront pas été faites sur les susdites formules et qui n'auront pas été mises dans les enveloppes imprimées, qui seront fournies à cette fin, seront écartées. Les soumissions seront pour la confection de pavages en granit et en pavés artificiels, en asphalte ou en tout autres matériaux de pavage convenables.

Les soumissions pour la confection de pavages avec matériaux autres que pavés en granit, pavés artificiels ou asphalte, devront être accompagnés du cahier des charges préparé par le soumissionnaire, autrement elles seront écartées.

La plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

Les soumissions seront décachetées par le Bureau des Commissaires, en présence des intéressés à leur assemblée régulière, dans leur salle de délibérations, à midi, mardi, le 5ème jour de septembre 1911.

Par ordre du Bureau des Commissaires.

L. N. SENECAL,
Secrétaire.

Bureau des Commissaires,
Hôtel de Ville,
Montréal, 24 août 1911.



Avenue Sherbrooke et rue Chambord Cardinal et Garnier

Effacement et remplacement des lignes homologuées de l'avenue Sherbrooke et des rues Chambord, Cardinal et Garnier, au sud de la ligne de division entre la Paroisse du Sault-au-Récollet et le Village incorporé de la Côte Saint-Louis, dans le quartier Saint-Denis de la Cité de Montréal.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que la Cité de Montréal, par ses conseils et procureurs soussignés, présentera une requête à la Cour Supérieure du District de Montréal, dans la Province de Québec, siégeant en la division de pratique (chambre No 31) au palais de justice de cette Cité, vendredi le quinzième jour de septembre prochain (1911), à dix heures et demie de l'avant-midi ou aussitôt que conseil pourra être entendu, pour demander que le plan homologué du quartier Saint-Denis de la Cité de Montréal soit modifié en effaçant et remplaçant les lignes homologuées de l'avenue Sherbrooke et des rues Chambord, Cardinal et Garnier, au sud de la ligne de division entre la Paroisse du Sault-au-Récollet et le Village incorporé de la Côte Saint-Louis, tel qu'indiqué sur le plan qui sera produit avec la dite requête.

ETHIER, ARCHAMBAULT, LAVALLÉE
DAMPHOUSSE, JARRY & BUTLER,
Procureurs de la Cité de Montréal.

Hôtel de Ville,
Montréal, 22 août 1911.



CITY OF MONTREAL

**Tenders for permanent pavements and
work in connection.**

SEALED TENDERS addressed to the Board of Commissioners and deposited in their office, in the City Hall, will be received up to 12 o'clock, noon, on Tuesday the 5th day of September 1911, for the construction of PERMANENT PAVEMENTS and works in connection with the same, as named below, and more fully described in the specifications and forms of tender, which may be obtained with all necessary information at the office of the City Surveyor, in the City Hall, and no tender will be entertained unless submitted on the said forms and enclosed in the envelopes supplied for the purpose.

Tenders will be for the construction of pavements in granite and artificial paving blocks, in asphalt or in other suitable paving materials.

Tenders for the construction of pavements in materials other than granite blocks, or asphalt, must be accompanied by specifications, prepared by the tenderer, otherwise such tender will not be considered.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted.

The tenders will be opened by the Board of Commissioners in the presence of the interested parties, at their regular meeting in the Board Room at 12 o'clock, noon, on Tuesday, the 5th day of September, 1911.

By order of the Board of Commissioners.

L. N. SENECAL,
Secretary.

Board of Commissioners' Office,
City Hall.
Montreal, August, 24th, 1911.



Sherbrooke Avenue and Chambord Cardinal and Garnier Streets

Erasure and replacing of the homologated lines of Sherbrooke Avenue and of Chambord, Cardinal and Garnier Streets, south of the boundary line between the Parish of Sault au Recollet and the Incorporated village of Côte Saint Louis, in the Saint Denis Ward of the City of Montreal.

PUBLIC NOTICE

PUBLIC NOTICE is hereby given that the City of Montreal will, by and through their undersigned attorneys and counsel, in the Province of Quebec, sitting in the division of practice (room No. 31) at the Court House of this City, on Friday, the fifteenth day of September next, (1911), at half past ten o'clock in the forenoon or so soon as counsel can be heard, a petition asking that the homologated plan of Saint Louis Ward of the City of Montreal be modified by erasing and replacing the homologated lines of Sherbrooke Avenue, and of Chambord, Cardinal and Garnier Streets, south of the boundary line between the Parish of Sault au Recollet and the Incorporated Village of Côte Saint-Louis, as indicated on the plan to be filed with said petition.

ETHIER, ARCHAMBAULT, LAVALLÉE
DAMPHOUSSE, JARRY & BUTLER,
Attorneys for the City of Montreal.

City Hall,
Montreal, August 22nd, 1911.



Avis Public

Rôles d'Evaluation et de Contributions Foncière

AVIS est par les présentes donné que les estimateurs soussignés de la Cité de Montréal, ont complété les rôles d'évaluation et de contribution foncière des immeubles situés dans tous les quartiers de la Cité, et qu'ils les ont déposés en leur bureau, à l'Hôtel de Ville, où ils peuvent être vus et examinés par tous les intéressés jusqu'au 11ème jour de septembre prochain (1911), et que lesdits estimateurs s'assembleront à leur bureau, de 10 heures a.m. à 4 heures p. m. pour reviser lesdits rôles et pour entendre et examiner, toutes les plaintes qui leur seront, soumises concernant toute inscription auxdits rôles, aux dates suivantes, savoir:

Les quartiers - Sainte-Cunégonde, Saint-Joseph, Saint-Georges, Saint-André, Saint-Laurent, Côte des Neiges et Ahuntsic, mercredi, le 13ème jour de septembre prochain, (1911).

Les quartiers Sainte-Marie, Papineau, Saint-Gabriel, Hochelaga, Bordeaux et Rosemont, jeudi, le 14ème jour de septembre prochain, (1911).

Les quartiers Est, Centre, Ouest, Saint-Henri, DeLorimier et Longue-Pointe, vendredi, le 15ème jour de septembre prochain, (1911).

Les quartiers Saint-Jacques, LaFontaine, Saint-Louis, Saint-Paul, et Emard, samedi, le 16ème jour de septembre prochain, (1911)

Les quartiers Saint-Jean-Baptiste, Duvernay, Sainte-Anne, Saint-Denis, Mont-Royal, Notre-Dame de Grâces et Laurier, lundi, le 18ème jour de septembre prochain, (1911).

J. HAMILTON FERNS,
Président.

WM. G. OWENS,
R. FITZGIBBON,
GEO. BEAUSOLEIL,
J. HORACE PRENOVEAU,
D. P. PERRIN,
J. A. LANDRY,
J. O. E. PAYETTE,
THOMAS A. VEARY,
T. C. FLEMING,

Estimateurs

Bureau des Estimateurs,
Hôtel de Ville.
Montréal, le 28 août 1911



Public Notice

Valuation and Assessment Rolls

NOTICE is hereby given that the undersigned Assessors of the City of Montreal, have completed the valuation and assessment rolls of immovable property situated in all the wards of the said City, and that the same are deposited at their office, at the City Hall, where they may be seen and examined by all parties interested until the 11th day of September next (1911), and that the said assessors will meet at their office aforesaid from 10 o'clock a.m. to 4 o'clock p. m., to revise the said rolls and to hear and examine all complaints that may be brought before them respecting any entry in such rolls, as follows:

Ste-Cunegonde, St-Joseph, St-George, St-Andrew, St-Lawrence, Côte des Neiges and Ahuntsic wards, Wednesday the 13th day of September next (1911).

St-Mary, Papineau, St-Gabriel, Hochelaga, Bordeaux and Rosemont, Thursday, the 14th day of September next (1911).

East, Centre, West, St-Henry, DeLorimier and Longue Pointe wards, Friday, the 15th day of September next (1911).

St-James, LaFontaine, St-Louis, St-Paul, and Emard, wards, Saturday, the 16th day of September next, (1911).

St-Jean-Baptiste, Duvernay, St-Ann's, St-Denis, Mount Royal, Notre-Dame de Grâces and Laurier, wards, Monday, the 18th day of September next (1911).

J. HAMILTON FERNS,
President.

WM. G. OWENS,
R. FITZGIBBON,
GEO. BEAUSOLEIL,
J. HORACE PRENOVEAU,
D. P. PERRIN,
J. A. LANDRY,
J. O. E. PAYETTE,
THOMAS A. VEARY,
T. C. FLEMING,

Assessors.

Assessors' Office,
City Hall,
Montreal, August 28th, 1911.

MUTATIONS DE PROPRIETES—TRANSFERS OF PROPERTIES

HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

Quartier — Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistrement — Date of registration.	Date du contrat — Date of deed.	Vendeur — Vendor.	Acquéreur — Purchaser.	No. du cadastre — Cadastral number.	Etendue — Area.	Rue — Street.	Genre — a—Descript.	Prix — Price.
Laurier....	194833	1 aout 1911	18 juil 1911	J Graham.....	V Guertin.....	½ N 12-21-8 etc.	2762-6	Hutchison.....	L	\$ 4180 31
do	194835	do	29 juin "	Suc F Fuller.....	N E Everett.....	10-1074.....	250w 9	Bulier.....	B	325
St Denis....	194836	do	do	Royal Realty Co Ltd	R Elliott.....	480-165 etc.	4207	Roseland.....	L	357
Laurier....	194837	do	1 aout "	C Lecavalier.....	A Handfield.....	½ N. 11-710.....	2200	Waverley.....	L	900
St Denis....	194841	2 do	20 mai "	Cie des Terres Parc Amherst.....	Dme F A G Heroquelle	488-608.....	2750	Dufferin.....	L	250
do	194842	do	21 avril "	P Brown.....	do	488-609.....	2750	2080 Dufferin.....	B	1650
St Jean Bte.	194845	do	26 juil "	W Irving.....	H L O Donoghue.....	15-660.....	4750	St Denis.....	L	12300
Long Pointe....	194846	do	22 do	H Vinet.....	J Dulude.....	408-153.....	2075	Vinet.....	L	400
do	194847	do	29 do	H Bélanger.....	G Vinet.....	408-116.....	2574	Dubinson.....	L	200
St Gabriel....	194848	do	27 do	Dame B Lily.....	J W Perrault.....	3194 & 3195.....	3828	Bourgeois.....	L	1160
St Denis....	194851	do	26 do	G C Park Ltd	G D Porteous.....	4 etc.....	3801660 1753863	Cote Saint Michel.....	L	400000
N. D. de G ..	194853	do	27 do	Mtl Invest Fhold.....	Dame O Letourneau.....	107-407A.....	4000	Belgrave.....	L	680
do	194854	do	do	do	R K Andrews.....	170-430.....	4000	do	L	693
Laurier....	194855	do	do	do	P Dassylvas.....	12-26-53 etc.....	2000	3056 St Urbain.....	L	150
N D de G	194856	do	do	do	J Denis.....	170-325A.....	4000	Pelgrave.....	B	500
Hochelaga...	194858	do	21 do	J O Turgeon.....	P L Turgeon.....	50-108 etc.....	5233	61 à 69 Germain.....	for lot	2250
Laurier....	194861	do	27 do	Réné Leroux.....	M Auger.....	½ N. E. 137-115.....	1859	1904 à 1906 Cadieux.....	B	2800
St Jean Bte.	194862	do	28 do	R A Girard.....	T R Wilson.....	P. 489.....	2520	Esplanade.....	B	6500
Hochelaga...	194866	do	31 do	Mtl L & Imp Co.....	U Souvageau.....	29-241.....	2311	224 à 232 Aylwin & Lebelle.....	B	439
St Denis....	194871	do	26 do	F X Roy.....	X Charbonneau.....	8-765.....	3720	Belanger.....	B	12900
Laurier....	194878	do	18 do	C Page.....	J H Cour Jand.....	14-62 etc.....	7500	208 à 224 Villeneuve.....	B	34000
do	194879	do	do	J H Cour Jaird.....	E Montpetit & al.....	do	7506	do	B	34000
St Denis....	194881	do	25 do	Dame J A Savard.....	E Cardinal.....	325-376.....	1934	776 et 778 Mentana.....	B	2500
Laurier....	194883	do	26 do	L Poirier.....	F X Dupuis.....	10-958.....	2240	Alma.....	L	450
St Jean Bte.	194889	do	10 do	Z Ghelciq.....	H Meloveski.....	411-6-2.....	2260	1119 Urbain.....	B	3000
Laurier....	194897	do	29 do	H Nadon.....	Delle M L Fortin.....	11-7681.....	5210	76 à 86 Laurier.....	B	15000
N D de G ..	194907	do	5 do	West End Land Co.	P T Hoobin.....	162-103.....	2640	Madison.....	L	275
Mont Royal.	191908	do	do	Suc D Yuile.....	T Lamb.....	160-1.....	108582	.....	L	17171 20
Hochelaga...	191912	do	26 do	H B Champagne.....	E Paulhus.....	P 22-205.....	1512	250 à 254 Vaiois.....	B	4525
N D de G ..	194918	do	25 do	E & A Mallette.....	G G H Allard.....	52-56 etc.....	19728	St Charles.....	L	900 ch
do	194929	3 do	28 do	H Allard.....	U Jacques & al.....	52-56 etc.....	19728	Coolbrooke.....	B	4987 50
St Denis....	194934	do	14 do	M Desjardins.....	L Lafraimboise.....	1157.....	3680	6 St Agnes.....	B	3600
Bordeaux...	194940	do	25 do	Park Realty Co.....	Blgr Can Pulp & P Co.....	638-54 etc.....	.....	Park Ave.....	L	15901 23
do	194941	do	do	H M Marler.....	do	638-20 à 52.....	98640	King Edward.....	L	17346
do	194942	do	26 do	Park Realty Co.....	G Denis.....	637-417.....	2296	Greenshields.....	L	184 40
Côte des Neiges	194945	do	28 do	do	A Desparvis.....	637-586.....	2208	Oibiloy.....	L	198 90
	194946	do	do	F X Cardinal.....	J Barbour.....	P 58.....	.....	.....	L	107250 5000 arp
St Denis....	194950	do	26 do	E Gauthier.....	R Aumont.....	7-583.....	1628	2409 à 2413 St André.....	B	5000
do	191951	do	do	R Aumont.....	E Gauthier.....	5-315 etc.....	6500	C Colomb.....	L	4300
St Denis....	191952	do	6 do	F Toussaint.....	Dame J P Bell.....	7-475.....	2175	2266 et 2268 St André.....	B	2700
St Gabriel....	191958	do	20 do	Dme W Duckett & al.....	A C Casgrain.....	P N O 5121.....	3193	454 à 463 Magdalен.....	B	4010
N D de G ..	191960	do	18 do	Can Advertising Co.	A Martland.....	177-183.....	4500	Old Orchard.....	B	1350
Hochelaga...	191963	do	25 do	Mtl Land & Imple...	H Montcalm.....	22-63.....	5735	287 à 295 Valois.....	B	1261 70
Long Pointe	191976	do	1 aout "	N Roch.....	J A H Dequoy.....	400-362.....	2160	Sherbrooke.....	L	500
St Denis....	194977	do	do	N Roch.....	N Roch.....	5-126.....	2477	1793 et 1793A Dufferin.....	B	1800
do	194983	do	28 juil "	Christian Bros.....	Joseph Letourneau.....	339-296.....	2678	Fabre.....	L	589
St Gabriel....	194987	do	2 aout "	F C Gravel.....	J B Coulombe.....	½ N E 8-525.....	2500	518 et 518B	B	3600
Emard.....	194991	do	28 juil "	P Garnier.....	G Gagnier.....	P 2990.....	6192	11a 15a Chaleaugay	R	725
St Denis....	191992	4 do	14 juin 1910	Cie des Terrains B...	F Dulude.....	2912-276.....	2975	56 et 58 Davidson	B	375
Hochelaga...	194994	do	7 juin "	Christian Bros.....	X St Jean.....	339-312.....	2575	216 Fabre	B	566
Ste Marie....	194995	do	29 do	M E Guerin.....	J E Paquette.....	23-458.....	29 4	Nicolet.....	L	700
St Jean Bte.	195001	do	25 oct "	Delle E Beaudry	F Eulenberg.....	172-355.....	1493	2 Ave.....	I	72
St Paul....	195007	do	24 juil 1911	Suc J Cockrane.....	M Maron.....	514.....	1128	99 St Urbain.....	L	6768
Delorimier...	195010	do	31 do	C Duquette.....	C Cordeau.....	3969-1.....	3120	1039 et 1041 Galt.....	L	2700
N D de G ..	195011	do	3 aout "	L Larue.....	A Durocher.....	11-38 & 39.....	6760	1208 Partenais.....	B	10 00
Delorimier...	195015	do	31 juil "	H Gaffney.....	J W Meldrum.....	P 176-385.....	2341	331 et 336 Oxford	B	4250
Delorimier...	195017	do	20 do	A Courchesne.....	Dame R Murdoch.....	9-179-1.....	1300	1317 à 1323 Messier.....	B	4000
Long Pointe	195018	do	10 do	P Tetreault	N Lebrun.....	400-65.....	2250	St Ant Boul.....	L	260
Delorimier...	195023	do	28 do	E Papineau.....	A Journauld.....	½ S E 153-188.....	1665	1141 à 1148 Simard.....	B	3000
St Denis....	195031	do	29 do	H R Drummond.....	J Rivard.....	½ S E 331-197.....	1837-6	600 Lasalle.....	B	160
Hochelaga...	195037	do	4 aout "	Suc H Hogan.....	Dame D Renaud.....	148-1826.....	2000	42 Montgomery.....	B	355
do	195038	do	do	do	H Lapierre.....	148-1792.....	2000	21 Hogan.....	B	355
Ahuntsic....	195042	do	1 do	J B Peloquin.....	C Van Camp.....	246-344 etc.....	11328	St Denis.....	L	1800

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. Suite.—TRANSFERS OF PROPERTIES. Cont.

MONTREAL-EST

MONTREAL-EAST

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistrement Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre—a—Descript.	Prix Price.
Lafontaine..	82716	14 aout 1911	3 juin 1911	H A Archambault....	La Cité de Mtl.....	PIN O 1144-31.....	.....	Montcalm	L	5800
do	82717	do	14 do	Suc A N Roy	do	1144-1.....	.....	do	L	1680
Papineau ..	82718	do	30 do	J Simard.....	A St Ange.....	1225-57.....	1850	1018 et 1020 Car.	B	3550
St Louis....	82719	do	27 juil "	Dame L P Belair & al	J S Budyk.....	1016.....	3307	981 et 983	B	12240
St Laurent..	82720	do	do	do	F J E Brown.....	115.....	2404-3	742 do	B	7650
do	82722	do	7 aout "	J C J Comte	City Realty Co Ltd.	489a etc.....	16266	107 St Alexandre	B	202116
Papineau ..	82723	do	9 do	Laurie Eng Co'y Ltd.	J A Perras.....	486.....	.....	1038 et 1040	B	48240 93
St Laurent..	82725	do	27 juil "	J Gillets & al	S Schulman.....	P S E 14-51.....	1555-6	33 Emily	B	3200
St Louis....	82727	do	10 aout "	I Kauffman & al	S Brazer.....	219.....	1485	188 et 190	B	9800
Papineau ..	82728	do	1 do	R Marsolais	G Gobeil.....	1196.....	3'00	770 a 780 Dorion.	B	9500
Lafontaine..	82732	15 do	do	Z O Duchesneau	J A Molleur.....	1207-56.....	4512	822 St André....	B	14500
St Louis....	82733	do	8 do	A M Vineberg	Molson Bank.....	p 786.....	4320	551 a 559	B	5600
St Jacques..	82738	16 do	12 do	Dame J Mercure	S Bayard.....	P N O 549.....	2605	St Laurent....	B	11500
St Louis....	82739	do	14 do	H Archambault	S Durand.....	921 etc.....	4670	St Timothé....	B	3000
do	82740	do	do	S Durand	P Barnass.....	do.....	4670	Ave H. de Ville	L	3500
do	82741	do	9 do	Dame A Mineau	Sœur de N Dame	918-49.....	1680	103 Roy	B	8500
St Laurent..	82742	do	17 juil "	Suc M Thomson	H J Tellier.....	P S E 77.....	7150	828 H. de Ville	B	19500
St Jacques..	82743	do	14 aout "	J E Renaud & al	Dame J Sabaurin	493.....	1987	93 Ste Famille	B	6325
St Laurent..	82744	do	15 do	Sheriff de Montreal	Delle E Gauthier	122.....	.....	487 à 493	B	8500
St Louis....	82746	do	9 do	G Rabmovitch	M Hyams.....	p 917-1 etc.....	2204	St Chas Bor....	B	16500
do	82750	do	11 do	P Goldberg	Dame A Iseder	941-5.....	1728	50 à 56 Roy	B	8500
do	82753	do	29 juin "	Dme R Raphalovitch	Dame M Held	768-1.....	3106	255 Colonial	B	7200
St Laurent..	82754	do	31 juil "	E Neve	Dame E Durand	47-19.....	2600	146 à 150 Park	B	12500
St Jacques..	82760	do	16 aout "	A R Marsolais	Dame V Larando	132-13.....	3500	159 St Denis	B	14000
St Louis....	82761	17 do	4 do	S Heft	So Rosonblom & al	733.....	3822	269 à 275 Sangui..	B	13500
St Laurent..	82262	do	8 do	S Rabinovitch	A P de Sambor	330.....	5439	St Laurent....	B	34000
St Louis....	82764	do	2 do	S Vaillancourt	L Salomon & al	335 etc.....	2979	St Chas Borrom	B	6000
St Jean Bte.										
St Louis....	82765	do	15 do	E Mercier	W N Carp & al	686.....	4001	264 et 266	B	6200
Ste Marie..	82766	do	14 do	J T Marchand	J Versailles	1473-1 etc	20415	Sanguinet	B	61245
St Louis....	82768	do	15 do	J S Budyk	H Vosberg	# ind 998	2318	1231 Ste Cather	B	13000
Lafontaine..	82772	18 do	17 do	A Richer	C Richer	974-52.....	5292	899 à 903	B	13000
Papineau ..	82773	do	27 do	O Limoges	Cité de Mtl	p 1142.....	5952	517 à 531 Amherst	B	50000
St Louis....	82778	do	8 do	J Champeau	Dme A Parent	p 908.....	1968	122 Laval	B	6500
do	82780	do	3 do	A Rugolo & al	W Pitre	112.....	3640	106 et 108	B	5500
Ste Marie..	82787	19 do	8 do	J A Labine & al	Dme L Beaulieu	1359-58	3200	240 à 421 Dufresne	B	3000
Lafontaine..	82788	do	17 jan	G Lemire	E H Lanthier	1194-43	200	Sherbrooke	L	232
Est	82697	11 do	2 aout "	Suc J A Hudon	Cité de Mtl	P C 144	4573	209 Champ	B	13500
St Laurent..	82763	do	12 juin "	M H Campbell	R Epstein	p 553	1750	de Mars	B	5500
Mont Royal	82704	do	9 aout "	E F Prendergast & al.	P M Robertson	121.....	60815	85 et 87 Anderson	B	54631
St Lonis....	82710	do	13 juil "	Dame L I Grossman	M Zatz & al	902-44-3-4 etc	2679	1150 à 1154	B	13000
Papineau ..	82712	do	11 aout "	A B D Desloges	V E Brien	1223-73 etc	2856	Cotes des N Re	B	1500
St André....	151104	7 do	29 juin "	D R McLord	Dme F J Cockburn	1725-5.....	29261	Dumont	L	100
Ste Anne....	151105	8 do	4 aout "	C A Barbeau	Northern Mfg	p 1201	7699	251 et 253	B	&Consid.
St André....	151107	do	31 mai "	J O Gravel	Dme J L Ostell	1703-26 etc	2171-7	Richmond	B	22000
Ste Anne....	152109	9 do	30 juin "	W Mitchell	Marlatt Armstrong	1679	4378	195 Bishop	B	100
St Georges..	151111	do	7 aout "	W B Strachan & al	M Bigras	1339-1	2320	William Colborn	B	23325
do	151117	10 do	10 do	R Kovskoff	A Kousaroff	p 1192	3056	28 Victoria	B	13750
St Joseph..	151121	11 do	do	A Prud'homme	E A Beauard	816 etc	6468	482 à 490 St Jacp	B	12500
Ste Anne....	151122	do	do	M S Howard	H M King Georges V	293 etc	7704	578 Wellington	B	65000
do	151125	12 do	31 juil "	A Ramsay Son & Co	J R Claude	p 1629	4608	100 et 102 Nazar	B	9000
do	15126	do	3 aout "	J S Parks	W Cavidson	p 1680	8864	202 à 206 Shannan	B	12409 60
do	151127	do	1 do	C D Bloom & al	J Sauriol	P N O 1158	4134-6	271 et 273 Seig	B	12000
St Georges..	151129	do	17 do	R B Hutchison	F Léopold & al	1124-4	2173	146 Mansfield	B	15000

MONTREAL-OUEST

MONTREAL-WEST

St André....	151131	14 aout "	28 juil 1911	Terrace Land Co'y	L P Birard	P S E 1756-36	8155	Redpath	L	17329 38
Centre	151136	15 do	3 do	J Robinson	G W Ferrell & al	23	5529	41 à 45 Frs Xav	B	75000
Ste Anne....	151139	do	23 do	Can Paint Co'y	Sherwin William	1079 etc	81128	.....	B	100
St Georges..	151149	19 do	4 do	A Desjardins	A C Casgrain	1012	3138	120 à 140 Latour	B	&Consid.
Ste Anne....	151153	do	18 do	Dame A Shannon	Lamontagne Ltd	1866	4488	85 et 87 St Maurice	B	9500

a { B—Bâtisse ; Building.
L—Lot ; terrain vagueP. TERRAULT,
Régistre de la Ville.—Registrar.
Par A. SAUVE.

PERMIS DE CONSTRUCTION.—Suite— BUILDING PERMITS.—Cont.

Date. 1911	No. du Permis. a Permit Number	Endroit.—Location			Quartier. Ward.	Propriétaire. Owner.	Résidence Residence	Classe. Class.	Coût. Cost.
		No.	Rue.—Street.	No.—Cadast.					
Aug. 8	2294 N.	Des Erables....	191.		Delorimier	I Rattelade.....	Marguerite & B St Joseph.	3ième classe	\$ 2500
do	2295 N.	do	do		do	do	do	do	2500
do	2296 R.	297 Stanley.....	p 1770-1771.		St Georges	H S Holt.....	297 Stanley.....	2ième classe	1650
do	2297 N.	Christophe. Colomb.....	537.		St Denis.	T A Chagnon.....	606 Montana.....	3ième classe	4500
do	2298 N.	do	10.		Laurier.	G C Goodfellow.....	528 Board of Trade.....	do	3000
do	2299 N.	Bld. St Joseph.....	255.		Laurier.	H Blais.....	91 Laurier E.....	do	4500
do	2300 N.	420 Hochelaga.....	141.		Hochelaga	E Laflamme.....	420 Hochelaga.....	do	2000
do	2301 R.	Elisabeth du Portugal.....	101.		St Henri.	A Dubuc.....	St Elizabeth du 101 Portugal ...	do	125
do	2302 R.	Victoria Sq & Craigie.....	1063.		St Georges	Sheldon Leo.....	299 St James.....	2ième classe	4000
do	2303 R.	510 Sherbrooke.....	1478.		do	Dr R H Craig.	The Sherbrooke.....	do	4000
do	2304 R.	3 Seymour Ave.....	1614a		St Andrew.	H W Reynolds.....	3 Seymour.....	do	175
do	2305 R.	472 La Salle.....	331.		St Denis.	Z Boismenu.....	473 La Salle.....	3ième classe	1450
do	2306 N.	St Lawrence.....	381.		Laurier.	A Mendolshon.....	9 Buller.....	do	300
do	2307 N.	d e l'Eglise.....	p 256.		Ahuntsic.	Commissaires d'Ecoles	Ahuntsic.....	Ahuntsic.....	2ième classe
do	2308 N.	10 St Pierre.....	169.		St Louis.	M Breton.....	1314 Lafontaine.....	do	20000
do	2309 N.	Dufferin.....	488.		St Denis.	James Aird.....	165 St Urbain.....	do	20000
do	2310 N.	Joliette.....	29.		St Denis.	P Brown.....	1947 Boyer.....	3ième classe	2200
do	2311 N.	Duquette.....	22.		Hochelaga	P Donado.....	206 Joliette.....	do	3000
do	2312 R.	Chemin du Sault.....	287.		do	D O Jalbert.....	50 Désiré.....	do	3000
do	2313 R.	165 St Urbain.....	586-587		St Laurent.	do	1314 Lafontaine.....	pour les 3.	800
do	2314 N.	do	do		do	do	165 St Urbain.....	do	550
do	2315 N.	Dufferin.....	488.		St Denis.	P Brown.....	1947 Boyer.....	do	2400
do	2316 N.	Villeneuve.....	197.		St Denis.	D Roy.....	74a Carrière.....	do	1800
do	2317 N.	do	do		do	do	do	do	10000
do	2318 N.	do	do		do	do	do	do	do
do	2319 R.	Masson.....	172.		St Marie.	L Gravel.....	241 Masson.....	do	2000
do	2320 R.	257 Hogan.....	148.		Hochelaga	J A St Pierre.....	1410a Parthenais.....	do	700
do	2321 N.	1070 Ontario.....	p 587.		Papineau.	Dame Perrault.....	334 Delormier.....	do	360
do	2322 R.	Victoria.....	415.		do	D Celentano.....	Ville Emard.....	do	3000
do	2323 N.	1422 Ontario.....	166.		Hochelaga	J Leclair.....	1422 Ontario.....	do	175
do	2324 R.	Nicolet.....	23.		do	D Fortin.....	121 Joliette.....	do	3000
do	2325 N.	Huches & Park Island.....	p 257.		St Denis.	D Dieristofo.....	3011 Hughes.....	do	50
do	2326 N.	133 Shepherd.....	1358.		St Marie.	A Lachapelle.....	195 Valois.....	do	2500
do	2327 N.	Sanguinet.....	143.		St Denis.	J Deslongchamp.....	39 Christ-Colomb.....	do	7000
do	2328 N.	do	do		do	do	do	do	pour les 2.
do	2329 N.	Montgérém.	148.		Hochelaga	L Latulippe.....	99 Richelieu.....	do	2325
do	2330 N.	St Zotiique.....	251.		St Denis.	N Matthews.....	831 Cartier	do	325
do	2331 N.	Gauthier.....	1225.		Papineau.	O Paquette.....	348 Dufresne.....	do	5500
do	2332 N.	Sherbrooke.....	p 1143.		do	A Bonin.....	117 Panet.....	do	10000
do	2333 N.	Langlois.....	1464.		St Marie.	J Langlois.....	535 Fullum.....	do	3600
do	2334 N.	do	do		do	do	do	do	pour les 3.
do	2335 N.	do	do		do	do	do	do	do
do	2336 N.	Av Westmont.....	169.		Mt Royal.	Mrs J Hyde.....	9 Belvedeve.....	2ième classe	10000
do	2337 N.	Corn. St Charles & Snowdon Av.....	52.		N de Grâces.	Bishop Montréal.....	Bishop's Court	3ième classe	2500
do	2338 N.	St Amboise.....	1913-3412.		St Henri.	Dominion Flour Mills.....	219 Board Trade.....	2ième classe	60000
Aug. 10	2339 N.	Cartier.....	1225.		Papineau.	E Papineau.....	1141 Simard.....	3ième classe	8000
do	2340 N.	do	do		do	do	do	do	pour les 3.
do	2341 N.	do	do		do	do	do	do	do
do	2342 R.	335 Elm Avenue.....	159.		Hochelaga	K Kuratowski.....	335 Elm Ave	do	2000
do	2343 N.	40 Poupart.....	1376.		St Maris.	Z O Limoges.....	40 Poupart.....	do	250
do	2344 N.	Ste Elisabeth.....	1704.		St Henri.	T Dorval.....	62 St Elizabeth.....	do	3800
do	2345 N.	26 University.....	1349.		St Georges.	J O'Connor.....	26 University	2ième classe	1400
do	2346 N.	Chambly.....	23.		Hochelaga	J A Durrocher.....	8 Aylwin.....	3ième classe	6000
do	2347 R.	do	do		do	do	do	do	pour les 2.
do	2348 N.	108&110 Stanley.....	1503-1, 1503-2.		St Georges.	L Hern.....	728 Redfern.....	2ième classe	6500
do	2349 N.	Chambord.....	176.		St Denis.	R Roy.....	412 LaSalle.....	3ième classe	8000
do	2350 N.	do	do		do	do	do	do	pour les 3.
do	2351 N.	do	do		do	do	do	do	do
do	2352 N.	Christophe Colomb.....	521-522.	eo	A Deschamps.....	1308 St Hubert.....	do	do	4000
do	2353 N.	do	do		do	do	do	do	4000
do	2354 N.	Garnier.....	3.		Hochelaga	T Beecroft.....	413 Gilford.....	do	1000
do	2355 N.	Valois.....	22.		do	A Deshaies.....	369 Nicolet.....	do	2200
do	2356 N.	Amherst.....	988.		Hochelaga	F Fraroccio.....	476 Amherst.....	do	4000
do	2357 N.	Lasalle.....	192.		Rosemount	P Manley.....	LaSalle Ave.....	do	do
do	2358 N.	Stadacona.....	22.		Hochelaga	G Lalancette.....	Côte Visitation	do	600
do	2359 N.	St Laurent.....	11.		Laurier	R Beaulieu	588 Iberville.....	do	3500
do	2360 R.	St Charles.			do	do	do	do	2000
do	2361 R.	Borromée.....	602.		St Laurent.	Moscovitch Bros.....	5 Lagacetièvre W.	do	6000
do	2362 N.	Péloquin.....	228.		do	W Holmes.....	6318 Peloquin.....	do	277 50
do	2363 N.	604 St Laurent.	125.		St Laurent.	Jos Besner.....	516 St Laurent.....	do	9000
do	2364 N.	177 Harbour.	159.		Hochelaga	M L H Power.....	Power Blg.....	2ième classe	5160
do	2365 R.	Highland.....	179.		N. de Grâces.	W Dalpé.....	12 Highland.....	3ième classe	1600
do	2366 N.	2075 Labelle.....	7.		N. de Grâces.	H Harder.....	2075 Labelle	do	800
do	2367 N.	Island.....	179.		N. de Grâces.	N Dalpé.....	12 Island	do	1600
do	2368 N.	S7 André.....	7.		N. de Grâces.	S Patus.....	660 St André	do	2000
do	2369 N.	do	do		do	do	do	do	pour les 2.
do	2370 N.	St Zotiique.....	4.		do	E Brisson.....	1895 Dufferin.....	do	1500
do	2371 N.	Gray Ave.....	189.		N. de Grâces.	A Payette.....	1792 Notre Dame.....	2ième classe	5000
do	2372 N.	Sanguinet.....	8.		St Denis.	H Gratton.....	Ste Thérèse Comté Terrebonne	3ième classe	1300
do	2373 R.	do	do		do	do	do	do	1300
do	2374 N.	Boul Gouin & Valmount	323.		Bordeaux	G Picard.....	Bordeaux	do	500
do	2375 N.	Lafontaine.....	504.		Papineau	T Patenaude.....	1076 Lafontaine	do	100
do	2376 N.	Esplanade & Mont Royal	14.		Laurier	L A & F Carrière	31 Laurier E.....	do	6000
do	2377 N.	do	do		do	do	do	do	6000
do	2378 N.	Holt & 10th Ave.	172.		St Mary	C F Robertson.....	499-9e Avenue.....	do	2000
Aug. 14		Christophe Colomb.....	425.		St Denis.	H Giguère.....	427 Bréboeuf.....	do	3500

a {N.—Nouveaux édifices.—New buildings
R.—Réparations.—Alterations

ALEX. DECARIE,
Pour l'Inspecteur des Edifices. — For Building Inspector.

